Register your new Bosch now:
**www.bosch-home.com/welcome**

BOSCH

# სარეცხი მანქანა
# WLG...

**ka** ინსტრუქციების სახლმძღვანელო და საინსტალაციო ინსტრუქციები

## თქვენი ახალი სარეცხი მანქანა

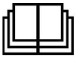
თქვენ აირჩიეთ Bosch ბრენდის სარეცხი მანქანა .

გთხოვთ , რამოდენიმე წუთი დაუთმოთ თქვენი სარეცხი მანქანის უპირატესობების გაცნობას .

Bosch ბრენდის მაღალი ხარისხის მაჩვენებლების უზრუნველსაყოფად , თითოეულმა სარეცხმა მანქანამ , ჩვენი ქარხნის დატოვებამდე , ფუნქციებისა და სრულყოფილი მდგომარეობის ზედმიწევნითი შემოწმება გაიარა .

ჩვენი პროდუქტების , აქსესუარების , სათადარიგო ნაწილებისა და მომსახურებების შესახებ დამატებით ინფორმაციას იხილავთ ჩვენს ვებგვერდზე www.bosch-home.com ან მიმართეთ ჩვენს კლიენტთა მომსახურების ცენტრებს .

თუკი საექსპლუატაციო და მონტაჟის ინსტრუქციები განსხვავებულ მოდელებს მოიცავს , შესაბამის ადგილებზე სხვაობა იქნება მითითებული .



სარეცხი მანქანა გამოიყენეთ მხოლოდ ამ საექსპლუატაციო და სამონტაჟო ინსტრუქციების წაკითხვის შემდეგ !

### ჩვენების წესები

**⚠ გაფრთხილება !**

სიმბოლოებისა და სასიგნალო სიტყვების ეს კომბინაცია , შესაძლო საშიშ სიტუაციებზე მიუთითებს . მისმა უგულვებელჰყოფამ შესაძლოა სიკვდილი ან დაზიანებები განაპირობოს .

**ყურადღება !**

ეს სასიგნალო სიტყვა შესაძლო საშიშ სიტუაციებზე მიუთითებს . უგულვებელჰყოფამ შესაძლოა მატერიალური და/ან გარემოს დაზიანება განაპირობოს .

**მითითება / რჩევა**

დანადგარის ოპტიმალური გამოყენების მითითებები / სასარგებლო ინფორმაციები .

**1. 2. 3. / a) b) c)**

სამოქმედო ნაბიჯები წარმოდგენილია ციფრებით ან ასოებით .

■ / -

ჩამონათვალი წარმოდგენილია გრაფის ან აბზაცის სახით .

# სარჩევი


**დანიშნულებისამებრივი გამოყენება . . . . 4**

**უსაფრთხოების მითითებები . . . 4**

ელექტრო უსაფრთხოება . . . . 4
დაზიანების საფრთხეები . . . . 5
ბავშვების უსაფრთხოება . . . . 5

**გარემოს დაცვა . . . . 7**

შეფუთვა / ძველი დანადგარი . . . . 7
დაზოგვის რჩევები . . . . 7

**დანადგარის გაცნობა . . . . 8**

სარეცხი მანქანა . . . . 8
საკონტროლო პანელი . . . . 9
მაჩვენებელი ეკრანი . . . . 10

**სარეცხი . . . . 11**

სარეცხის მომზადება . . . . 11
სარეცხის დახარისხება . . . . 11
გახამება . . . . 12
ღებვა / გათეთრება . . . . 12
დალბობა . . . . 12

**სარეცხი საშუალება . . . . 13**

სარეცხი საშუალების სწორი შერჩევა . . 13
ენერგიისა და სარეცხი საშუალების დაზოგვა . . . . 13

**პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრები . . . . 15**

°C ტემპერატურა . . . . 15
გაწურვის ბრუნის რაოდენობა . . . . 15
Конец через ( მზად იქნება ) . . . . 15

**პროგრამის დამატებითი პარამეტრები . . . . 16**

Быстрая (speedPerfect) . . . . 16
Эко (ecoPerfect) . . . . 16
Вода плюс ( წყალი პლუს ) . . . . 16

**დანადგარის გამოყენება . . . . 17**

სარეცხი მანქანის მომზადება . . . . 17
პროგრამის არჩევა / დანადგარის ჩართვა . . . . 17
პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრების შეცვლა . . . . 17
დამატებითი პროგრამის პარამეტრების არჩევა . . . . 17
სარეცხის დოლურაში მოთავსება . . . . 18
სარეცხი და მოვლის საშუალებების დოზირება და შევსება . . . . 18
პროგრამის ჩართვა . . . . 19
ბავშვების უსაფრთხოება . . . . 20
სარეცხის დამატება . . . . 20
პროგრამის შეცვლა . . . . 20
პროგრამის შეწყვეტა . . . . 20
პროგრამის დასრულება стоп полоскание ( გავლების შეჩერებით ) . 21
პროგრამის დასრულება . . . . 21
სარეცხის გამოღება / დანადგარის გამორთვა . . . . 21

**სიგნალის პარამეტრები . . . . 22**

**სენსორები . . . . 24**

ავტომატური აწონვა . . . . 24
დისბალანსის კონტროლის სისტემა . . 24
VoltCheck . . . . 24

**გაწმენდა და ტექნიკური მომსახურება . . . . 24**

მანქანის კორპუსი/საკონტროლო პანელი . . . . 25
სარეცხი დოლურა . . . . 25
ნადების მოშორება . . . . 25
გაწმინდეთ სარეცხი საშუალების უჯრა . . . . 25
სარეცხი წყლის ტუმბო გაჭედილია . . 26
გაჭედილია გადინების შლანგი სიფონთან . . . . 26
გაჭედილია წყლის გადინების ფილტრი . . . . 27

**ხარვეზები , როგორ მოვიქცეთ ?28**

მითითებები მაჩვენებელ ეკრანზე . . . 28
ხარვეზები , როგორ მოვიქცეთ ? . . . . 28

**კლიენტთა მომსახურების სამსახური . . . . 31**

**ტექნიკური მონაცემები . . . . 32**

**მონტაჟი და დაერთება . . . . 32**

მოწოდების მოცულობა . . . . 32

მონტაჟი . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 33
საიმედო მონტაჟი. . . . . . . . . . . . . . . . . . 33
სამონტაჟო ზედაპირი. . . . . . . . . . . . . . 33
ხის პოდესტზე ან ფიცრულ იატაკზე მონტაჟი . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 33
ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 33
შლანგისა და გაყვანილობის სიგრძეები . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 34
წყლის შეერთება. . . . . . . . . . . . . . . . . . 35
წყლის დინება . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 35
წყლის გადინება . . . . . . . . . . . . . . . . . . 35
გადინება სარეცხ ავზში . . . . . . . . . . . . 36
გადინება სიფონში . . . . . . . . . . . . . . . . 36
გადინება პლასტმასის მილში რეზინის მანჟეტით ან არხით . . . . . . . . . . . . . . . 36
დაყენება. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . 36
ელექტრული შეერთება . . . . . . . . . . . . 37
პირველ გარეცხვამდე . . . . . . . . . . . . . . 37
ტრანსპორტირება . . . . . . . . . . . . . . . . . 38
Aqua Stop Aquastop- გარანტია . . . . . . . . . . 39

# დანიშნულებისამებრივი გამოყენება

- მხოლოდ საყოფაცხოვრებო და სახლის გარემოში გამოყენებისათვის .
- სარეცხი მანქანა განკუთვნილია მანქანაში რეცხვადი ტექსტილისათვის და სარეცხ წყალში ხელით რეცხვადი შალისათვის .
- ცივი წყლითა და კომერციულად ხელმისაწვდომი , სარეცხი მანქანისათვის გათვალისწინებული სარეცხი და მოვლის საშუალებებით ექსპლუატაციისათვის .
- ყველა სარეცხი/-დამხმარე-/მოვლისა და გაწმენდის საშუალებების დოზირებისას , აუცილებლად გაითვალისწინეთ მწარმოებლის მითითებები და ინსტრუქციები .
- 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისათვის , ისევე როგორც ფიზიკურად , სენსორულად თუ გონებრივად შეზღუდული პირებისა და მოხმარების ცოდნის სიმცირისა თუ გამოცდილების არ მქონე პირების მიერ დანადგარის გამოყენება დასაშვებია , მხოლოდ პასუხისმგებელი პირის მიერ შესაბამისი **ზედამხედველობით** და **ინსტრუქტაჟით** .
დაუშვებელია ზედამხედველობის გარეშე ბავშვების მიერ რაიმე სახის საწმენდი ან ტექნიკური სამუშაოების ჩატარება .
- მოარიდეთ სარეცხ მანქანას 3 წლამდე ასაკის ბავშვები .
- ამ დანადგარის გამოყენება დასაშვებია , ზღვის დონიდან მაქს . 4000 მეტრის სიმაღლეზე .
- შინაური ცხოველები მოარიდეთ სარეცხ მანქანას .

**დანადგარის ექსპლუატაციაში ჩაშვებამდე**წაიკითხეთ მოხმარებისა და მონტაჟის ინსტრუქციები და სხვა სარეცხ მანქანაზე თანდართული ინფორმაცია და იმოქმედეთ შესაბამისად .
შეინახეთ ყველა დოკუმენტი შემდგომი გამოყენებისათვის ან შემდგომი მფლობელისათვის .

# უსაფრთხოების მითითებები

## ელექტრო უსაფრთხოება

**⚠ გაფრთხილება**
**სიცოცხლისათვის საფრთხე !**
ძაბვის გამტარ ნაწილებთან კონტაქტისას წარმოიქმნება ელექტრო შოკის რისკი .
- არასოდეს შეეხოთ დენის შტეკერს სველი ხელებით .

- დენ მომარაგების გაყვანილობა მხოლოდ შტეკერთან გამოჰქაჩეთ და არასოდეს გაყვანილობასთან, რადგან ის შეიძლება დაზიანდეს .

## დაზიანების საფრთხეები

**⚠ გაფრთხილება**
**დაზიანების საფრთხე !**

- სარეცხი მანქანის შვერილი ნაწილებით აწევამ ( მაგ . შემავსებელი ფანჯარა ), შესაძლოა კომპონენტების მოტეხვა ან დაზიანებები განაპირობოს .
  არ ასწიოთ სარეცხი მანქანა შვერილი ნაწილებით .
- სარეცხ მანქანაზე აძრომამ , შესაძლოა სამუშო ზედაპირი გატეხოს და დაზიანებები გამოიწვიოს .
  ნუ აძვრებით სარეცხ მანქანაზე .
- გაღებულ შემავსებელ ფანჯარაზე დაყრდნობამ / ჩამოჯდომამ შესაძლოა სარეცხი მანქნა გადმოაყურავოს და დაზიანებები გამოიწვიოს .
  არ დაეყრდნოთ გაღებულ შემავსებელ ფანჯარას .
- მბრუნავ დოლურასთან შეხებას შეუძლია თქვენი ხელების დაზიანება გამოიწვიოს .
  არ შეეხოთ მბრუნავ დოლურას .
  დაელოდეთ , სანამ დოლურა ბრუნვას შეწყვეტს .

**⚠ გაფრთხილება**
**დაწვის საფრთხე !**
მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვისას ცხელ ნარეცხ წყალთან კონტაქტმა , მაგალითად ცხელი ნარეცხი წყლის დრენირებისას სარეცხ ავზში , შესაძლოა დამწვრობა გამოიწვიოს .
არ შეეხოთ ცხელ ნარეცხ წყალს .

## ბავშვების უსაფრთხოება

**⚠ გაფრთხილება**
**სიცოცხლისათვის საფრთხე !**
სარეცხ მანქანასთან თამაშისას , ბავშვებს შეუძლიათ თავი სახიფათო სიტუაციაში ჩაიგდონ და საფრთხე შეუქმნან სიცოცხლეს .

- სარეცხი მანქანის სიახლოვეს არ დატოვოთ ბავშვები უყურადღებოთ !
- ნუ მისცემთ ბავშვს უფლებას ითამაშოს სარეცხი მანქანით !

**⚠ გაფრთხილება**
**სიცოცხლისათვის საფრთხე !**
ბავშვებს შეუძლიათ დანადგარში ჩაიკეტონ და თავი საფრთხეში ჩაიგდონ .
დიდი ხნის მოხმარებული დანადგარებისას :

- გამოსწიეთ ქსელის შტეკერი .
- ქსელის გაყვანილობა გამოაცალკევეთ და შტეკერისაგან გამოათვისუფლეთ .
- გატეხეთ შემავსებელი ფანჯრის საკეტი .

**⚠ გაფრთხილება**
**დახრჩობის საფრთხე !**
ბავშვებს შეუძლიათ თამაშისას შეფუთვაში / პარკებში და შეფუთვის ნაწილებში გაეხვიონ და ის თავზე გადაიცვან და გაიგუდონ .
შეფუთვა , პარკები და შეფუთვის ნაწილები ბავშვებისაგან შორს შეინახეთ .

**⚠ გაფრთხილება**
**მოწამვლის საფრთხე !**
სარეცხი და მოვლის საშუალებების მიღებას შეუძლია მოწამვლა გამოიწვიოს .
სარეცხი და მოვლის საშუალებები ბავშვებისათვის მიუწვდომელ ადგილზე შეინახეთ .

**⚠ გაფრთხილება**
**თვალების -/ კანის გაღიზიანება !**
სარეცხ და მოვლის საშუალებებთან კონტაქტმა შესაძლოა თვალების / კანის გაღიზიანება გამოიწვიოს .
სარეცხი და მოვლის საშუალებები ბავშვებისათვის მიუწვდომელ ადგილზე შეინახეთ .

**⚠ გაფრთხილება**
**დაზიანების საფრთხე !**
მაღალი ტემპერატურით რეცხვისას , შემავსებელი ფანჯრის შუშა ცხელია .
მოარიდეთ ბავშვები ცხელ შევსების ფანჯარას .

# გარემოს დაცვა

## შეფუთვა / ძველი დანადგარი

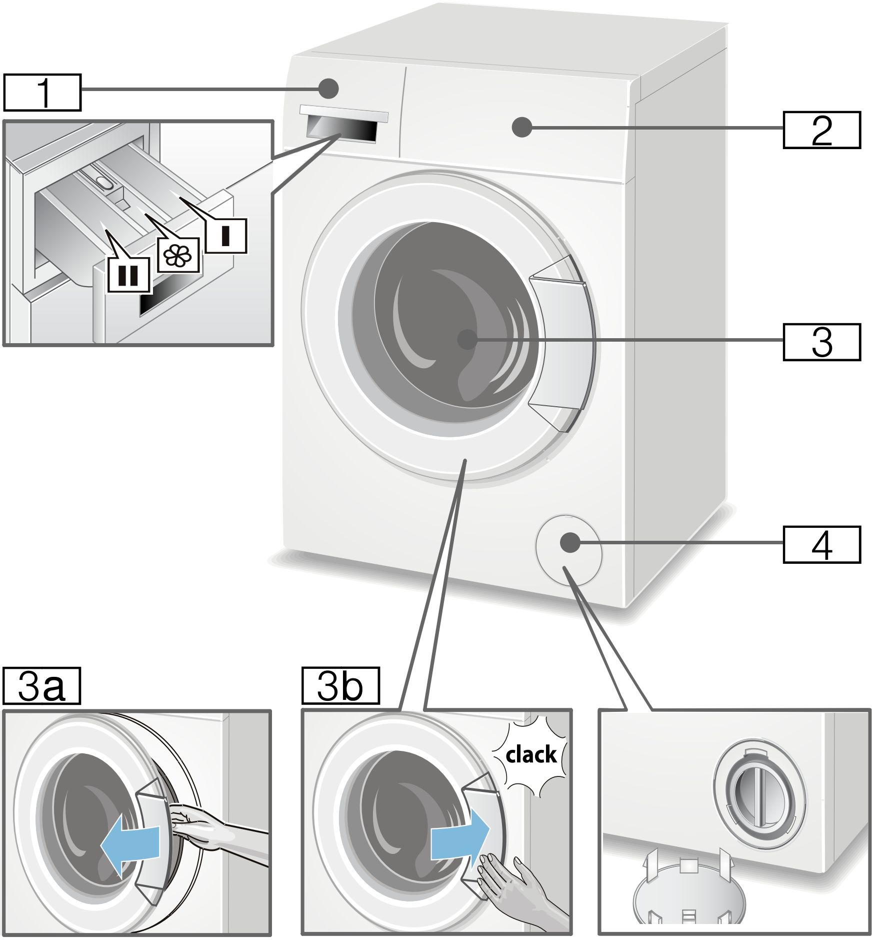
შეფუთვის გარემოს დაცვით გადაყრა .
ეს დანადგარი აღნიშნულია ელექტრო და ელექტრული ძველი დანადგარების ( ელექტრო ნარჩენები და ელექტრონული აღჭურვილობები WEEE) ევროპის 2012/19/EU რეგულაციების შესაბამისად .
ევროპის ფარგლებში , ეს რეგულაციები იძლევა ძველი დანადგარების უკან დაბრუნებისა და შეფასების საშუალებას .

## დაზოგვის რჩევები

- სრულად გამოიყენეთ თითოეული პროგრამისათვის სარეცხის ოდენობა . პროგრამის მიმოხილვის ⟶ თანდართული ფურცელი ექსპლუატაციისა და ინტრუქციისათვის
- ნორმალურად დაბინძურებული სარეცხი, წინასწარი რეცხვსის გარეშე.
- არჩევადი ტემპერატურა უკავშირდება ტექსტილის მოვლის ეტიკეტზე მითითბულ ნიშნულებს . ენერგიის გამოყენებისა და რეცხვის საუკეთესო შედეგის კომბინაციის მიღებისათვის , მანქანაში არსებული ტემპერატურები , შეიძლება ამისაგან ვარირებდეს .
- **ენერგიის დაზოგვის რეჟიმი** : მაჩვენებელი ეკრანის განათება , რამოდენიმე წუთში ქვრება , ციმციმებს ჩრთვის ღილაკი . განათების აქტივაციისათვის , აირჩიეთ სასურველი ღილაკი . ენერგიის დაზოგვის რეჟიმი არ გააქტიურდება , სანამ პროგრამა მიმდინარეობს .
- თუ სარეცხი , ბოლოს საშრობში უნდა მოთავსედეს , ბრუნის რაოდენობისათვის მიმართეთ საშრობის მწარმოებლის ინსტრუქციას .

# დანადგარის გაცნობა

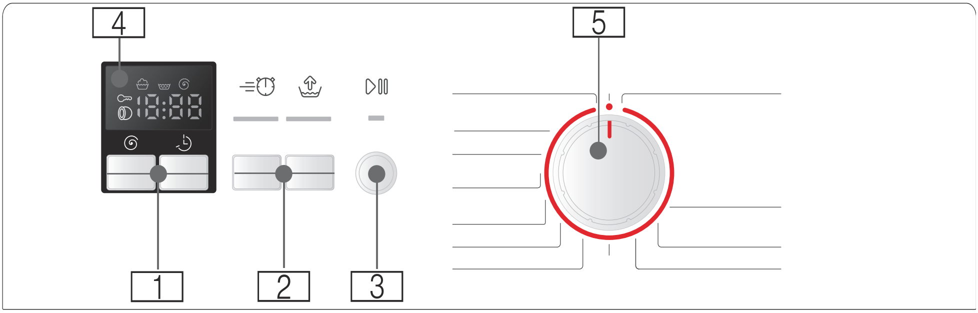
## სარეცხი მანქანა

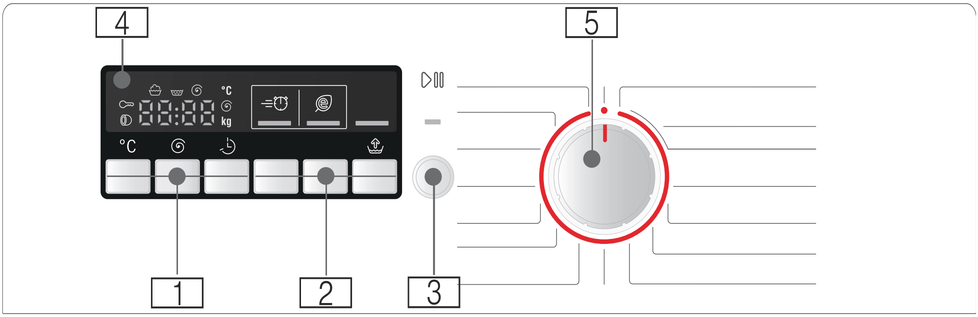



| | |
|---|---|
| 1 | სარეცხი საშუალების უჯრა *** ' სარეცხი და მოვლის საშუალებების დოზირება და შევსება ' on page 18 *** |
| 2 | მომსახურე -/ მაჩვენებელი ეკრანი *** ' საკონტროლო პანელი ' on page 9 *** |
| 3 | შევსების ფანჯარა ფენჯრის სახელურით |
| 3a | შევსების ფანჯრის გაღება |
| 3b | შევსების ფანჯრის დახურვა |
| 4 | მომსახურე ხუფი |

## საკონტროლო პანელი

მიმოხილვაში იხილავთ შესაძლო პროგრამის პარამეტრებს და დამატებითი პროგრამის პარამეტრებს . აღნიშნულნი ვარირებს მოდელის შესაბამისად .




1 **პროგრამის წინასწარი პარამეტრების**შეცვლა შესაძლებელია
ყველა პროგრამის პარამეტრის მიმოხილვა *** 'P+ პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრები ' on page 15 ***

2 შესაძლებელია არჩეულ იქნას **დამატებითი პროგრამის პარამეტრები**
ყველა პროგრამის პარამეტრის მიმოხილვა *** 'P+ პროგრამის დამატებითი პარამეტრები' on page 16 ***

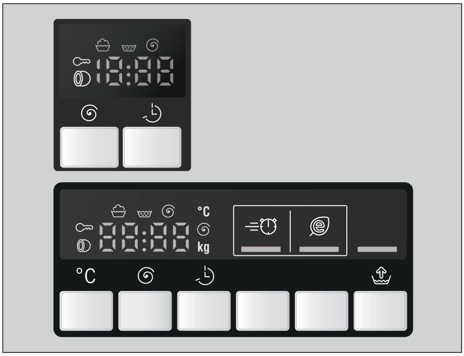
3 პროგრამის ჩართვის , შეწყვეტის ( მაგ . სარეცხის დამატების ) და პროგრამის გამორთვისათვის დააჭირეთ **ჩართვის ღილაკს**

4 **მაჩვენებელი**პარამეტრებისა და ინფორმაციებისათვის

5 **პროგრამის ამომრჩეველი** , პროგრამის შერჩევისა და სარეცხი მანქანის ჩართვა / გამორთვისათვის

## მაჩვენებელი ეკრანი

ცხრილში იხილავთ მაჩვენებელი ეკრანის შესაძლო პარამეტრებსა და ინფორმაციას , რომელიც მოდელის შესაბამისად შესაძლოა განსხვავებული იყოს .




| შერჩეული პროგრამის პარამეტრები | | |
|---|---|---|
| Cold - 90* | ტემპერატურა °C | ტემპერატურა (cold= ცივი ) |
| - - - - 1200* | გაწურვის ბრუნის რაოდენობა ბ / წთ - ში ( ბრუნი ერთ წუთში ) | გაწურვის ბრუნის მაქსიმალური რაოდენობა ან - - - ( გავლების გაჩერება = გაწურვის გარეშე , სარეცხი დარჩება წყალში ბოლო გავლების შემდეგ ) |
| 1:30<br>1 - 24 | პროგრამის ხანგრძლივობა<br>Конец через ( მზად იქნება) სთ-ში (საათში) | პროგრამის შერჩევის მიხედვით ს : წთ - ში ( საათი : წუთი )<br>პროგრამის დასრულება ...- ის შემდეგ საათი |
| 5.0* | დატვირთვა კგ | მაქსიმალური დატვირთვა |
| * მოდელის შესაბამისად | | |

| სტატუსის მაჩვენებელი პროგრამის მიმდინარეობისათვის ( პროგრამის მიმდინარეობა ) | |
|---|---|
| Конец ( დასრულება ) | რეცხვა , გავლება , გაწურვა პროგრამის ხანგრძივობა ან დასრულება |
| | გახსენით შემავსებელი ფანჯარა დაამატეთ სარეცხი *** ' სარეცხის დამატება ' on page 20 *** |
| | ბავშვების უსაფრთხოება *** ' ბავშვების უსაფრთხოება ' on page 20 *** |

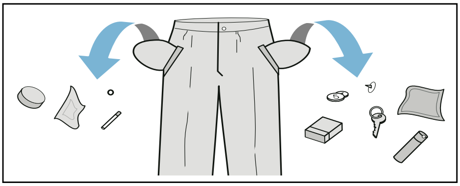
# სარეცხი

## სარეცხის მომზადება

**ყურადღება !**
**დანადგარის / ტექსტილის დაზიანება**
უცხო სხეულებს (მაგ. ხურდები, ოფისის სამაგრები , ლურსმნები და ნემსები ) შეუძლიათ სარეცხის ან სარეცხი მანქანის ქარხნული ნაწილების დაზიანების გამოწვევა .

ამიტომ სარეცხის მომზადებისას საჭიროა ყურადღება გაამახვილოთ შემდეგზე :

- დაცალეთ ჯიბეები .



- ყურადღება მიაქციეთ მეტალებს ( ოფისის სამაგრები და სხვა ) და ამოიღეთ ისინი .
- მგრძნობიარე ტექსტილი ( კოლგოტები , ბიუსტჰალტერები და სხვ .) სარეცხის ბადით / ტომრით გარეცხეთ .
- დაკეტეთ ელვა და შეკარით ღილები .
- გადმოფერთხეთ ქვიშა ჯიბეებიდან და მანჟეტებიდან .
- მოხსენით ფარდის სამაგრები ან ჩადეთ ის ბადე / ტომარაში .

## სარეცხის დახარისხება

დაახარისხეთ თქვენი სარეცხი მოვლის მითითებებისა და მოვლის ეტიკეტზე მწარმოებლის მითითებების შესაბამისად :

- ქსოვილი -/ ძაფის ტიპი
- ფერი
  **მითითება :** სარეცხმა შეიძლება ფერი იცვალოს ან არასაკმარისად გასუფთავდეს. ცალ-ცალკე გარეცხეთ თეთრი და ფერადი სარეცხი .
  ახალი ფერადი სარეცხი პირველად ცალკე გარეცხეთ .
- დაბინძურება
  მსგავსი დაბინძურების ხარისხის სარეცხი ერთად გარეცხეთ .
  დაბინძურების ხარისხის რამოდენიმე მაგალითი შეგიძლიათ იხილოთ თავში *** ' ენერგიისა და სარეცხი საშუალების დაზოგვა ' on page 13 ***
  – **მსუბუქი** : წინასწარი რეცხვის გარეშე, საჭ.შემთხვევაში აირჩიეთ პროგრამის დამატებითი პარამეტრებით ⏱ (Speed(быстро[ სწრაფი ]/ быстро( სწრაფი )) რეცხვა ).
  – **ნორმალური**
  – **ძლიერი** : მოათავსეთ ნაკლები სარეცხი , აირჩიეთ პროგრამა Предв. стирка ( წინასწარი რეცხვით ).
  – **ლაქები** : ლაქები მოაშორეთ / დაამუშავეთ, სანამ ისინი ახალია. დაასხით საპნიანი წყალი / არ შეაზილოთ . სარეცხი შემდეგ , შესაბამის პროგრამაში გარეცხეთ . ძნელად ამოსაყვანი / გამშრალი ლაქები ხანდახან მხოლოდ მრავლობითი რეცხვის შედეგად ქრება .

- სიმბოლოები მოვლის ეტიკეტზე
  მითითება : ციფრები და სიმბოლოები , მაქსიმალურ დასაშვებ ტემპერატურას მიუთითებენ .

  | | |
  |---|---|
  | ⌴ | ნორმალური რეცხვის პროცესისათვის შესაბამისი ; მაგ : პროგრამა Хлопок ( ბამბა ) |
  | ⌴ | სასურველია ნაზი რეცხვის პროცესი ; მაგ : პროგრამა Синтетика ( იოლად მოსავლელი ) |
  | ⌴ | რეკომენდირებულია განსაკუთრებით ნაზი რეცხვის პროცესი ; მაგ . პროგრამა Тонкое бельё/Шёлк ( ნაზი / აბრეშუმი ) |
  | ⌴ | ხელით რეცხვისათვის განკუთვნილი , მაგ . პროგრამა Шерсть ( შალი ) |
  | ⌴ | სარეცხ მანქანაში რეცხვისათვის შეუსაბამო . |

## გახამება

მითითება : სარეცხს ნუ გარეცხავთ სავლებ საშუალებაში .

გაძლიერება შესაძლებელია გავლებისა და ბამბის პროგრამირებისას სითხის სიძლიერით . სიძლიერე დააყენეთ მწარმოებლის მონაცემების შესაბამისად ❀ ( საჭ . შემთხვევაში წინასწარ გაასუფთავეთ ).

## ღებვა / გათეთრება

შეღებეთ მხოლოდ ჩვეული საყოფაცხოვრებო ოდენობა . მარილს შეუძლია მეტალის დაზიანება ! გაითვალისწინეთ საღებავის მწარმოებლის მითითებები .

სარეცხი **არ** გაათეთროთ სარეცხ მანქანაში !

## დალბობა

1. დამარბილებელი-/სარეცხი საშუალება მწარმოებლის მონაცემების მიხედვით კამერაში დაამატეთ **II.**
2. პროგრამის ამომრჩევით პროგრამა Хлопок ( ბამბაზე ), 40 °C- ზე დააყენეთ .
3. ჩართვის ღილაკი ამოირჩიეთ პროგრამის გაშვებისათვის .
4. დაახლოებით 10 წუთის შემდეგ , განმეორებით დააჭირეთ ჩართის ღილაკს შეჩერების მიზნით .
5. სასურველი დალბობის დროის შემდეგ , დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს , როდესაც გსურთ პროგრამის გაგრძელება , ან მისი ცვლილება .

### მითითებები

- განათავსეთ ერთი ფერის სამოსი .
- არ არის საჭირო დამატებითი სარეცხი საშუალება , დასალბობი საშუალება გამოიყენება სარეცხი მიზნითად .

# სარეცხი საშუალება

## სარეცხი საშუალების სწორი შერჩევა

სარეცხი საშუალების , ტემპერატურისა და სარეცხთან სწორი ქმედებების არჩევისათვის , გამოიყენეთ მოვლის ეტიკეტი .

- **სარეცხი საშუალება ოპტიკური გამღიავებლით**
  განკუთვნილია მყარი , თეთრი სარეცხისათვის , ტილოს ან ბამბის შემადგენლობით
  მაგ : პროგრამა Хлопок ( ბამბა ) / ცივი - მაქს .90°C
- **ფერადი სარეცხი საშუალება მათაეთრებლისა ოპტიკური გამღიავებლის გარეშე**
  განკუთვნილია ფერადი სარეცხისათვის , ტილოს ან ბამბის შემადგენლობით
  მაგ : პროგრამა Хлопок ( ბამბა ) / ცივი - მაქს . 60°C
- **ფერადი -/ ნაზი სარეცხი საშუალება ოპტიკური გამღიავებლის გარეშე**
  განკუთვნილია ფერადი , იოლად მოვლადი ქსოვილის სარეცხისათვის , სინთეტიკისათვის
  პროგრამა: Синтетика (იოლი მოვლა) / ცივი - მაქს . 60°C
- **ნაზი სარეცხი საშუალება**
  განკუთვნილია ნაზი ტექსტილისათვის , აბრესუმი ან ვისკოზა
  პროგრამა : Тонкое бельё/Шёлк ( ნაზი / აბრეშუმი ) / ცივი - მაქს . 40°C
- **შალის სარეცხი საშუალება**
  განკუთვნილია შალისათვის
  პროგრამა : Шерсть ( შალი ) / ცივი - მაქს . 40°C

## ენერგიისა და სარეცხი საშუალების დაზოგვა

მსუბუქად და ნორმალურად დაბინძურებული სარეცხისას , თვენ შეგიძლიათ დაზოგოთ ენერგია ( რეცხვის ტემპერატურის შემცირება ) და სარეცხი საშუალება :

| დაზოგვა | დაბინძურება / მითითება |
|---|---|
| შემცირებული ტემპერატურა და სარეცხი საშუალების დოზირება ლტ . რჩევა დოზირების შესახებ | **მსუბუქი**<br>ჭუჭყი და ლაქები არ არის ხილვადი . ტანსაცმელს მიღებული აქვს სხეულის სუნი , მაგ .:<br>■ მსუბუქი ზაფხულის - / სპორტული ტანსაცმელი ( ჩაცმული რამოდენიმე საათით )<br>■ მაისურები , პერანგები, ბლუზები, (1 დღემდე ნაცვამი )<br>■ სტუმრების საწოლის თეთრეული და - პირსახოცები (1 დღით გამოყენებული ) |
| | **ნორმალური**<br>ხილული დაბინძურება / ან მცირე , მსუბუქი ლაქები , მაგ .:<br>■ მაისურები , პერანგები , ბლუზები ( გაოფლილი , რამოდენიმეჯერ ნაცვამი )<br>■ პირსახოცები , თეთრეული (1 კვირამდე გამოყენებული ) |
| ტემპერატური ს , მოვლის ეტიკეტისა და სარეცხი საშუალების ოდენობის დოზირების რჩევები / ძლიერი დაბინძურება | **ძლიერი**<br>დაბინძურება და / ან ლაქები ცალსახად შესამჩნევია , მაგ . ჭურჭლის ხელსახოცები , ბავშვის სარეცხი , პროფესიული ტანსაცმელები |

**მითითება :** ყველა სარეცხი /- დამხმარე -/ მოვლისა და გაწმენდის საშუალებების დოზირებისას , გთხოვთ აუცილებლად გაითვალისწინეთ მწარმოებლის მითითებები და ინსტრუქციები . *** ' სარეცხი და მოვლის საშუალებების დოზირება და შევსება ' on page 18 ***

# P+ პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრები

მითითება : მიმოხილვაში იხილეთ პროგრამის შესაძლო პარამეტრები , რომლებიც მოდელის მიხედვით განსხვავდებიან .

პროგრამის წინასწარი პარამეტრები ქარხნულად ყენდება ყველა პროგრამისათვის და პროგრამის შერჩევისას ჩანს .

## °C ტემპერატურა

( ტემპერატურა ტემპ . ° C)

პროგრამამდე და მისი მიმდინარეობისას, პროგრამის მიმდინარეობის შესაბამისად შეგიძლიათ წინასწარ დაყენებული ტემპერატურის (° C) ცვლილება .

ამისათვის აირჩიეთ შესაბამისი ღილაკი იმდენჯერ , სანამ არ გამოჩნდება სასურველი პარამეტრი .

მაქსიმალური დაყენებადი ტემპერატურა დამოკიდებულია შერჩეულ პროგრამაზე .

პროგრამის მიმოხილვის ⟶ თანდართული პურცელი ექსპლუატაციისა და ინტრუქციისათვის

## ⑥ გაწურვის ბრუნის რაოდენობა

( გაწურვის ბრუნვის ოდენობა )

პროგრამამდე და მისი მიმდინარეობისას, პროგრამის მიმდინარეობის შესაბამისად შეგიძლიათ შეცვალოთ გაწურვის ბრუნის რაოდენობა ( ბ / წთ , ბრუნი წუთში ).

ამისათვის აირჩიეთ შესაბამისი ღილაკი იმდენჯერ , სანამ არ გამოჩნდება სასურველი პარამეტრი .

პარამეტრი - - - : გავლების შეწყვეტა = გაწურვის დასრულების გარეშე, სარეცხი ბოლოო გავლების შემდეგ რჩება წყალში . გავლების შეჩერება შეგიძლიათ აირჩიოთ კვანძების თავიდან აცილების მიზნით , როდესაც პროგრამის დასასრულს სარეცხის გამოღებას ვერ ახერხებთ .

გაწურვის ბრუნის მაქსიმალური ოდენობა დამოკიდებულია პროგრამასა და მოდელზე .

პროგრამის მიმოხილვის ⟶ თანდართული პურცელი ექსპლუატაციისა და ინტრუქციისათვის

## Конец через ( მზად იქნება )

( მზაობა )

პროგრამის არჩევისას , გამოჩნდება შესაბამისი პროგრამის ხანგრძლივობა .

პროგრამის ხანგრძილოოვობა მიმდინარე პროგრამას ავტომატურად მოერგება . პროგრამის პარამეტრების ცვლილება , მაგალითდ დამატებით პროგრამის პარამეტრებს შეუძლიათ პროგრამის ხანგრძლივობის ცვლილება გამოიწვიონ .

პროგრამის დაწყების წინ , პროგრამის დასრულების პერიოდი ( გამზადების დროო ) შესაძლებელია საათობრივად ( სთ = საათი ) მაქსიმუმ 24 სთზე დაყენდეს .

ამისათვის აირჩიეთ შესაბამისი ღილაკი იმდენჯერ , სანამ არ გამოჩნდება სასურველი პარამეტრი .

მითითება : პროგრამის ხანგრძლივობა გამოვლინდება დაყენებული გამზადების დროს მაჩვენებლით .

დაწყების შემდეგ , გამოჩნდება წინასწარ შერჩეული დროო , მაგალითად **8 სთ** და დაიწყებს უკუთვლას , სანამ სარეცხი პროგრამა გაიშვება . ამის შემდეგ პროგრამის ხანგრძლივობაზე გამოჩნდება მაგ : **2:30**( საათი : წუთი ).

**წინასწარ შერჩეული დროის ცვლილება :**
წინასწარ შერჩეული დრო , პროგრამის დაწყებამდე შემდეგნაირად შეგიძლიათ შეცვალოთ :
1. დაწყების ღილაკის არჩევა .
2. მზადყოფნის ◷ ღილაკს იმდენჯერ დააჭირეთ , სანამ საათების სასურველი რაოდენობა არ გამოჩნდება .
3. დაწყების ღილაკის არჩევა .

**წინასწარ შერჩეული დროის მანძილზე დაამატეთ სარეცხი :**
1. დაწყების ღილაკის არჩევა .
2. მაჩვენებელზე განათდება**დიახ**და ⓘ. შეგიძლიათ გააღოთ შემავსებელი ფანჯარა და დაამატოთ სარეცხი .
3. დახურეთ შემავსებელი ფანჯარა .
4. დაწყების ღილაკის არჩევა . წინასწარ შერჩეული დრო გაგრძელდება .

# P+ პროგრამის დამატებითი პარამეტრები

მითითება : მიმოხილვაში იხილავთ შესაძლო დამატებითი პროგრამის პარამეტრებს , რომელიც მოდელის მიხედვით განსხვავდება .

## Быстрая (speedPerfect)

(speedPerfect, Speed, TimePerfect)

მოკლე დროში გარეცხვისათვის , სტანდარტულ პროგრამასთან შედარებადი გარეცხვის მოქმედებისათვის .

მითითება : ნუ გადააჭარბებთ მაქსიმალურ დატვირთვას .

პროგრამის მიმოხილვის ⟶ თანდართული პურცელი ექსპლუატაციისა და ინტრუქციისათვის

## Эко (ecoPerfect)

(ecoPerfect, Eco, EcoPerfect)

ენერგოოპტიმირებული რეცვა ტემპერატურის შემცირებითა და რეცხვის შედარებადი ეფექტით .

მითითება : გარეცხვის ტემპერატურა დაბალია შერჩეულ ტემპერატურაზე . განსაკუთრებით ჰიგიენური მოთხოვნების შემთხვევაში , გირჩევთ გამოიყენოთ ჰიგიენა / ალერგია / მგრძნობიარე პროგრამა . თუ კი არ გააჩნია Чувствительная ( ჰიგიენა / ალერგია / მგრძნობიარე ) პროგრამა თქვენს პროგრამის ამომრჩეველს , აირჩიეთ მაღალი ტემპერატურა ან დამატებითი პროგრამის პარამეტრი Быстрая (speed Perfect).

## Вода плюс ( წყალი პლუს )

(Вода плюс [ წყალი პლუს ])

წყლის მომატებული რაოდენობა და დამატებითი გავლება , გახანგრძლივებული რეცვის დრო . რეგიონებისათვის , ძალიან რბილი წულით ან გავლების შედეგების შემდგომი გაუმჯობესებისათვის .

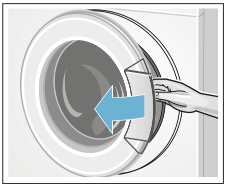
# დანადგარის გამოყენება

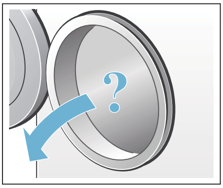
**მითითება :** სარეცხი მანქანა **სათანადოდ დააყენეთ** და **შეაერთეთ** . *** ' მონტაჟი და დაერთება ' on page 32 ***
პირველ გარეცხვამდე, ერთხელ**სარეცხის გარეშე** გარეცხეთ . *** ' პირველ გარეცხვამდე ' on page 37 ***

## სარეცხი მანქანის მომზადება

**მითითებები**
- არასოდეს ჩართოთ დაზიანებული სარეცხის მანქანა !
- შეატყობინეთ კლიენტთა მომსახურების სამსახურს ! *** ' კლიენტთა მომსახურების სამსახური' on page 31 ***

1. შეაერთეთ ქსელის შტეკერი .
2. გახსენით წყლის ონკანი .
3. გახსენით შემავსებელი ფანჯარა .
4. შეამოწმეთ სრულფასოვნად არის თუ არა დაცლილი ბარაბანი . საჭიროების შემთხვევაში დაცალეთ ის .





## პროგრამის არჩევა / დანადგარის ჩართვა

**მითითება :** თუ ჩართული გაქვთ ბავშვების უსაფრთხოების რეჟიმი , პროგრამის დაყენებამდე , გთხოვთ გამორთოთ ის .

პროგრამის შემრჩევის მეშვეობით , ამოარჩიეთ თქვენთვის სასურველი პროგრამა . მოტრიალება შესაძლებელია ორივე მიმართულებით .

სარეცხი მანქანა ჩართულია .

მონიტორზე უწყვეტად გამოჩნდება შერჩეული პროგრამის შემდეგი მაჩვენებლები :

- პროგრამის ხანგრძლივობა ,
- წინასწარ დაყენებული ტემპერატურა * ( მოდელის შესაბამისად ),
- წინასწარ დაყენებული გაწურვის ბრუნის რაოდენობა და
- მაქსიმალური დატვირთვა .

## პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრების შეცვლა

თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრები ან შეცვალოთ ისინი .

ამისათვის აირჩიეთ შესაბამისი ღილაკი იმდენჯერ , სანამ არ გამოჩნდება სასურველი პარამეტრი .

პარამეტრები აქტიურია დადასტურების გარეშე . ისიინი აქტიური რჩებიან დანადგარის გამორთვის შემდეგაც კი .

პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრები *** 'P+ პროგრამის ნაგულისხმევი პარამეტრები ' on page 15 ***

## დამატებითი პროგრამის პარამეტრების არჩევა

დამატებითი პარამეტრების არჩევის საშუალებით , რეცხვის პროცესი კიდევ უფრო მეტად შეგიძლიათ მოარგოთ თქვენს სურვილებს .

პარამეტრები შესაძლოა შეირჩეს ან შეიცვალოს პროგრამის მიმდინარეობის შესაბამისად .

როდესაც პარამეტრები აქტიურია , გაანათებს ღილაკების მაჩვენებელი ნათურები . პარამეტრები აქტიური რჩებიან დანადგარის გამორთვის შემდეგაც კი .

პროგრამის დამატებითი პარამეტრები *** 'P+ პროგრამის დამატებითი

პარამეტრები ' on page 16 ***

## სარეცხის დოლურაში მოთავსება

⚠ **გაფრთხილება**

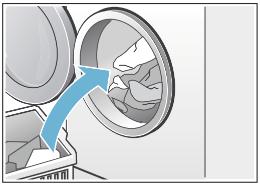
**სიცოცხლისათვის საფრთხე !**

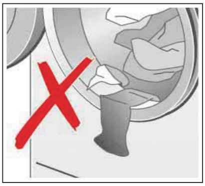
გამხსნელის შემადგენლობის მქონე სარეცხი საშუალებებით დამუშავებული სარეცხით გავსებამ , მაგალითად , ლაქების მოსაშორებელით / სარეცხი ბენზინით , შესაძლოა აფეთქება გამოიწვიოს .
სარეცხი მანამდე ხელით კარგად გაავლეთ .

### მითითებები

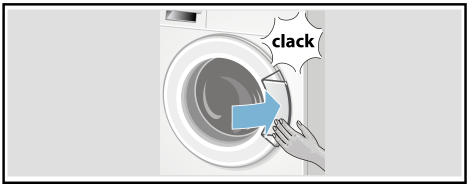
- აურიეთ დიდი და პატარა სარეცხი . გაწურვისას დიდი და პატარა სარეხი უკეთესად ნაწილდება . ცალკეულ სარეცხს შეუძლია დისბალანსი გამოიწვიოს .
- ყურადღება მიაქციეთ მითითებულ მაქსიმალურ დატვირთვას . გადატვირთვა ამცირებს სარეცხ შედეგს და ხელს უწყობს კვანძების წარმოქმნას .

1. წინასწარ სორტირებული სარეცხი ერთმანეთისაგან გამოცალკევებულად მოათავსეთ სარეცხ ბარაბანში .
2. ყურადღება მიაქციეთ , რომ შემავსებელ ფანჯარასა და რეზინის მანჟეტს შორის ტანსაცმელი არ ჩარჩეს .





3. დახურეთ შემავსებელი ფანჯარა .




საწყისი ღილაკის მაჩვენებელი სანათი ციმციმებს და ეკრანზე გამოჩნდება წინასწარ დაყენებული პროგრამის მიმდინარე პარამეტრი . შესაძლებელია წინასწარ დაყენებული პარამეტრების ცვლილება .

## სარეცხი და მოვლის საშუალებების დოზირება და შევსება

### ყურადღება !
### დანადგარის დაზიანება

საწმენდი და სარეცხის წინასწარ დასამუშვებელ საშუალებებს ( მაგ : ლაქების ამომყვანი , წინსაწარ დასასხამი აეროზოლები , ...) ზედაპირზე კონტაქტისას , სარეცხი მანქანის დაზიანება შეუძლიათ განაპირობონ . ეს მეტალი არ მოიყვანოთ სარეცხი მანქანის ზედაპირებთან კონტაქტში . საჭიროების შემთხვევაში გაწმინდეთ აეროზოლისა და სხვა ნაწილაკების / წვეთებისაგან სველი ჩვრით .

### დოზირება

აწარმოეთ სარეცხი და საწმენდი საშუალებების შესაბამისი დოზირება :

- წყლის სიხისტე ( შეიტყვეთ თქვენს წყალმომარაგების კომპანიაში )
- შეფუთვაზე მწარმოებლის მონაცემები
- სარეცხის რაოდენობა
- დაბინძურება

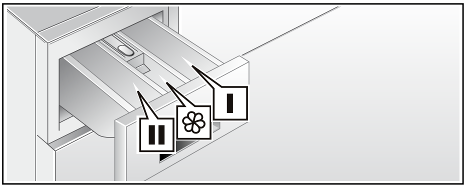
**შევსება**

1. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების უჯრა .

   ⚠ **გაფრთხილება**

   **თვალების -/ კანის გაღიზიანება !**

   ექსპლუატაციისას სარეცხი უჯრის გამოღებამ შესაძლოა სარეცხი -/ მოვლის საშუალების გარეთ გადმოშხეფება გამოიწვიოს . ფრთხილად გახსენით უჯრა . სარეცხ -/ მოვლის საშუალებასთან კონტაქტის შემთხვევაში თვალები და კანი საფუძვლიანად დაიბანეთ . უნებლიე გადაყლაპვის შემთხვევაში, მიმართეთ ექიმის კონსულტაციას .
2. სარეცხი და / ან მოვლის საშუალებებით შევსება .



| | |
|---|---|
| კამერა **I** | სარეცხი საშუალება წინასწარი რეცხვისათვის |
| კამერა ❀ | სავლები , სახამებელიოლ მაქსიმუმს არ გადააჭარბოთ |
| კამერა **II** | სარეცხი საშუალება ძირითადი რეცხვისათვის , სახამებელით , მათეთრებლით , ლაქების მარილით |

**მითითებები**

– ყველა სარეცხი /- დამხმარე -/ მოვლისა და გაწმენდის საშუალებების დოზირებისას , აუცილებლად გაითვალისწინეთ მწარმოებლის მითითებები და ინსტრუქციები .
– სქელი კონსისტენციის დამარბილებელი და ფორმირებადი სავლებები წყლით დაათხელეთ . ეს თავიდან აგაცილებთ გაჭედვებს .
– ჩაასხით თხევადი სარეცხი საშუალება შესაბამის დოზირების რეზერვუარში და მოათავსეთ ის დოლურაში .

## პროგრამის ჩართვა

აირჩიეთ ჩართვის ღილაკი . გაანათებს მაჩვენებელი და პროგრამა ჩაირთვება .

მაჩვენებელ ღილაკზე პროგრამის მიმდინარეობისას გამოჩნდება გამზადების დრო , მაგ პროგრამის ხანგრძლივობა , სარეცხი პროგრამის დაწყების წინ და პროგრამის მიმდინარეობის შესაბამისი სიმბოლო . მაჩვენებელი ეკრანი *** ' მაჩვენებელი ეკრანი ' on page 10 ***

**მითითება :** თუ გსურთ , პროგრამა უნებლიე გადართვისაგან დაიცვათ , დააყენეთ ბავშვების უსაფრთხოება შემდეგნაირად .

## ბავშვების უსაფრთხოება

თქვენ შეგიძლიათ სარეცხი მანქანა დაიცვათ პარამეტრების ფუნქციის უნებლიე ცვლილებებისაგან . ამასთან , პროგრამის ტიპის მიხედვით , გააქტიუროთ ბავშვების უსაფრთხოების რეჟიმი .

აქტივირების / დეაქტივირებისათვის , დაახლოებით 5 წამის მანძილზე დააწირეთ დაწყების ღილაკს . ეკრანზე გამოჩნდება სიმბოლო .

- ციმციმებს : ბავშვების უსაფრთხოების რეჟიმი აქტიურია .
- ციმციმებს : ბავშვების უსაფრთხოება აქტიურია და გადაყენებული იქნა პროგრამის ამომრჩეველი . პროგრამის შეწყვეტის თავიდან აცილებისათვის , დააყენეთ პროგრამის ამომრჩეველი ისევ გამოსვლის პროგრამაზე . სიმბოლო ისევ გაანათებს .

**მითითება :** ბავშვების უსაფრთხოება შესაძლებელია შემდეგი პროგრამის დაწყებამდე აქტიური დარჩეს , სარეცხი მანქანის გამორთვის შემდეგაც კი . ამის შემდეგ , პროგრამის დაწყებამდე უნდა გამორთოთ ბავშვების უსაფრთხოება და პროგრამის გაშვების შემდეგ საჭიროებისამებს ხელახლა ჩართოთ .

## სარეცხის დამატება

პროგრამის დაწყების შემდეგ , სურვილისამებრ შეგიძლიათ დაამატოთ ან გამოიღოთ სარეცხი .

ამისათვის , აირჩიეთ დაწყების ღილაკი . სარეცხი მანქანა შეამოწმებს დამატების შესაძლებლობას .

თუ მაჩვენებელ ეკრანზე :

- **ორივე** სიმბოლო **დიახ** და ანათებს , დამატება შესაძლებელია .
- **არა** და განათებისას , დაელოდეთ სანამ **დიახ** და ანათებს . შემავსებელი ფანჯარა მას შემდეგ გააღეთ , რაც **ორივე** სიმბოლო **დიახ** და გაანათებს .
- **არა** განათების შემთხვევაში დამატება არ არის შესაძლებელი .

**მითითებები**

- წყლის მაღალი დონისას , მაღალი ტემპერატურის ან მბრუნავი ბარაბნისას , უსაფრთხოების მიზნით იბლოკება შემავსებელი ფანჯარა და დამატება აღარ არის შესაძლებელი . პროგრამის გაგრძელებისათვის დააჭირეთ დაწყების ღილაკს .
- შემავსებელი ფანჯარა არ დატოვოთ ღია დიდი ხნით - შესაძლოა მოხდეს წყლის გადმოსვლა .

## პროგრამის შეცვლა

თუკი თქვენ შეცდომით არასწორი პროგრამა ჩართეთ , ის შემდეგნაირად შეგიძლიათ შეცვალოთ :

1. შეჩერებისათვის აირჩიეთ ჩართვის ღილაკი .
2. სხვა პროგრამის ამორჩევა .
3. ჩართვის ღილაკი ამოირჩიეთ პროგრამის გაშვებისათვის . ახალი პროგრამა დაიწყება თავიდან .

## პროგრამის შეწყვეტა

მაღალი ტემპერატურის პროგრამებისას :

1. ჩართვის ღილაკი აირჩიეთ შეჩერებისათვის .
2. გააგრილეთ სარეცხი : აირჩიეთ გავლების პროგრამა .
3. დაწყების ღილაკის არჩევა .

დაბალი ტემპერატურის პროგრამებისას :
1. ჩართვის ღილაკი აირჩიეთ შეჩერებისათვის .
2. ⑥ Отжим ( გაწურვა )/**Слив (გამოტუმბვა)** ⇩ აირჩიეთ (როდესაც გსურთ მხოლოდ გატუმბვა : ბ / წთ ( გაწურვის ბრუნის რაოდენობა ) - - - ზე დააყენეთ ).
3. ხელახლა აირჩიეთ ჩართვის ღილაკი .

## პროგრამის დასრულება стоп полоскание ( გავლების შეჩერებით )

მაჩვენებელ ეკრანზე გამოჩნდება - - - და გაანათებს ჩართვის ღილაკის მაჩვენებელი ნათურა .

პროგრამის დასრულებისათვის :
1. ⑥ Отжим ( გაწურვა )/**Слив (გამოტუმბვა)** ⇩ აირჩიეთ (როდესაც გსურთ მხოლოდ გატუმბვა : ბ / წთ ( გაწურვის ბრუნის რაოდენობა ) - - - ზე დააყენეთ ).
2. დაწყების ღილაკის არჩევა .

## პროგრამის დასრულება

მაჩვენებელ ეკრანზე გამოჩნდება **Конец ( დასრულება )**.

მაჩვენებელ ეკრანზე , დამატებით ⛀ სიმბოლოს გამოჩენის შემთხვევაში , სარეცხმა მანქანამ რეცხვისას ჭარბი ქაფი ამოიცნო და ავტომატურად მის დასამარცხებლად გავლების რეჟიმზე გადავიდა .

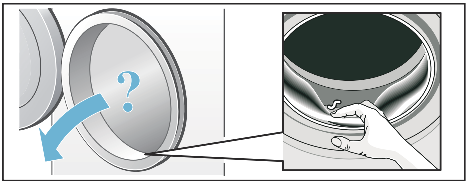
**მითითება :** იგივე დატვირთვით შემდეგი გარეცხვისას , ნაკლები სარეცხი საშუალება გამოიყენეთ .

## სარეცხის გამოღება / დანადგარის გამორთვა

1. გახსენით შემავსებელი ფანჯარა და გამოიღეთ სარეცხი .
2. პროგრამის შემრჩევი დააყენეთ გამორთვის პოზიციაზე . დანადგარი გამორთულია .
3. დახურეთ წყლის ონკანი .
არ არის საჭირო Aquastop მოდელებისათვის .
შესრულების მოცულობა *** ' მოწოდების მოცულობა ' on page 32 ***

### მითითებები

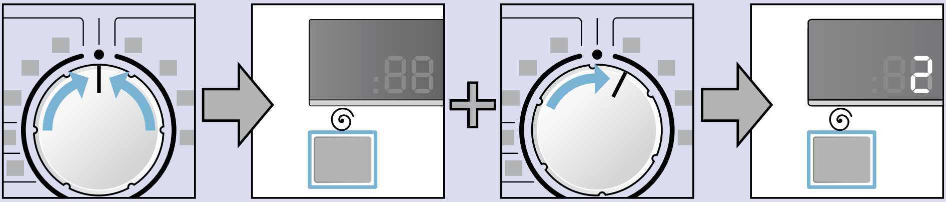
– არ დაგრჩეთ ბარაბანში სარეცხი . ის შეიძლება შემდეგ სარეცხთან ერთად მოხვდეს ან რაიმე სხვას ფერი შეუცვალოს .
– მოაშორეთ ბარაბანს და რეზინის მანჟეტს სავარაუდო უცხო სხეულები - დაჟანგვის საშიშროება .




– შემავსებელი ფანჯარა და სარეცხი საშუალების უჯრა ღია დატოვეთ , რომ ნარჩენმა წყალმა გაშრობა შეძლოს .
– ყოველთვის გამოიღეთ სარეცხი .
– ყოველთვის დაელოდეთ პროგრამის დასრულებას , რადგან სარეცხი მანქანა შესაძლოა ჩაკეტილი იყოს .
– თუ პროგრამის დასასრულს მაჩვენებელი ეკრანი ჩამქვრალი იქნება, მაშინ ჩართულია ენერგიის დაზოგვის რეჟიმი .
აქტივაციისათვის შეარჩიეთ სასურველი ღილაკი .

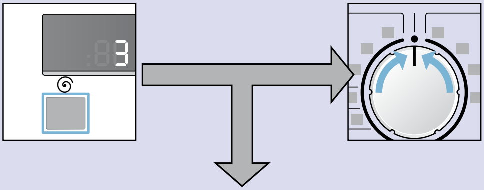
# სიგნალის პარამეტრები

## 1. სიგნალის ხმის სიძლიერის დაყენების რეჟიმის აქტივაცია



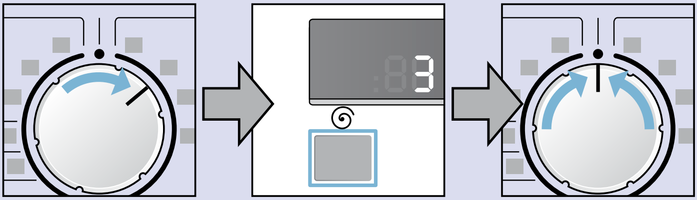
| | | |
|---|---|---|
| პროგრამის ამომრჩეველი გამორთვის პოზიციაზე დააყენეთ | + ღილაკზე დაჭერილი გქონდეთ და პროგრამის ამომრჩეველი მარჯვნივ გადაატრიალეთ | ღილაკი შემდეგო 5 წამის მანძილზე დაჭერილი გქონდეთ , სანამ მაჩვენებელ ეკრანზე ციფრი არ გამოჩნდება . დაყენების რეჟიმი აქტიურია . |

## 2. ღილაკების სიგნალისათვის ხმის სიმაღლის დაყენება ( მოდელის შესაბამისად )



| | | |
|---|---|---|
| ღილაკს იმდენჯერ დააჭირეთ , სანამ ხმის სასურველ სიმაღლეს არ მიაღწევთ . ხმის დაყენებადი სიმაღლე: 0 (გამორთვა), 1, (ჩუმი), 2 (საშუალო), 3 ( ხმამაღალი ) და 4 ( ძალიან ხმამაღალი ). | 3 ან | ღილაკების სიგნალის შენახვისა და მენიუს დატოვებისათვის პროგრამის ამომრჩეველი გამორთვის პოზიციაზე დააყენეთ . |

## 3. მითითების სიგნალის ხმის სიმაღლის დაყენება



| | | |
|---|---|---|
| პროგრამის ამომრჩეველი ერთი პოზიციით მარჯვნივ გადაატრიალეთ | ღილაკს იმდენჯერ დააჭირეთ , სანამ სასურველი ხმის სიმაღლე არ იქნება მიღწეული : 0 ( გამორთვა ), 1, (ჩუმად), 2 (საშუალო), 3 (ხმამაღლა) და 4 ( ძალიან ხმამაღლა ) | მითითების სიგნალის შენახვისა და მენიუდან გამოსვლისათვის , გამორთვის პოზიციაზე დააყენეთ . |

# სენსორები

## ავტომატური აწონვა

ტესტილის ტიპისა და დატვირთვის მიხედვით , ავტომატური აწონვის მეშვეობით , თითოეული პროგრამა წყლის ოპტიმალურ რაოდენობას მოიხმარს .

## დისბალანსის კონტროლის სისტემა

ავტომატური დისბალანსის კონტროლის სისტემა დისბალანსს ამოიცნობს და სარეცხის გათანაბრებას მრავლობითი ბრუნების მეშვეობით ანხორციელებს .

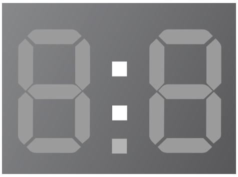
სარეცხის ზედმეტად არათანაბარმა განაწილებამ შესაძლოა შეამციროს ბრუნვის ოდენობა ან ნაკლებად გაწუროს .

**მითითება :** გაანაწილეთ დოლურაში პატარა და დიდი სარეცხი. *** 'ხარვეზები, როგორ მოვიქცეთ ?' on page 28 ***

## VoltCheck

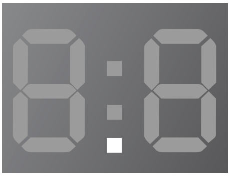
ძაბვის კონტროლის ავტომატური ამომცნობი სისტემა თვითონ ამოიცნობს მომატებულ ძაბვას . პროგრამა შეჩერდება .

**მითითება :** ყოველ ჯერზე , როდესაც ძაბვა დაიკლებს , მაჩვენებელ ეკრანზე აციმციმდება ორმაგი წერტილი .



როდესაც , დენმომარაგების ძაბვა ისევ დასტაბილურდება , პროგრამა გაგრძელდება . მაჩვენებელ ეკრანზე ორმაგ წერტილიანი მაჩვენებელი აღარ ციმციმებს .

თუკი შეფერხება პროგრამის გახანგრძლივებას გამოიწვევს , აციმციმდება შესაბამისი მაჩვენებელი მონიტორზე .



ძაბვის მაკონტროლირებელი სისტემა აქტიურდება , როდესაც პროგრამა ირთვება .

**მითითება :** დენის გამორთვისას , რეცხვის პროცესი წყდება . პროგრამა გაგრძელდება , როდესაც დენმომარაგება აღდგება .

# გაწმენდა და ტექნიკური მომსახურება

**⚠ გაფრთხილება**
**სიცოცხლისათვის საფრთხე !**
ძაბვის გამტარ ნაწილებთან კონტაქტისას წარმოიქმნება ელექტრო შოკის რისკი .
გამორთეთ დანადგარი და გამოაერთეთ ქსელის შტეკერი .

**⚠ გაფრთხილება**
**მოწამვლის საფრთხე !**
გამხსნელის შემცველ საწმენდ საშუალებებს მაგ : სარეცხ ბენზინს შეუძლია მომწამვლელი ორთქლის გამოყოფა .
არ გამოიყენოთ გამხსნელის შემცველობით საწმენდი საშუალებები .

**ყურადღება !**
**დანადგარის დაზიანება**
გამხსნელის შემცველ საწმენდ საშუალებებს მაგ : სარეცხ ბენზინს შეუძლია მანქანის ზედაპირისა და ქარხნული კომპონენტების დაზიანება . არ გამოიყენოთ გამხსნელის შემცველობით საწმენდი საშუალებები .

## მანქანის კორპუსი / საკონტროლო პანელი

- კორპუსი და საკონტროლო პანელი რბილი , ნოტიო ჩვრით გაწმინდეთ .
- დაუყოვნებლივ მოაშორეთ სარეცხი საშუალების ნარჩენები .
- არ გაწმინდოთ წყლის ჭავლით .

## სარეცხი დოლურა

გამოიყენეთ ქლორისაგან თავისუფალი საწმენდი საშუალებები , არ გამოიყენოთ ფოლადის ბამბა .

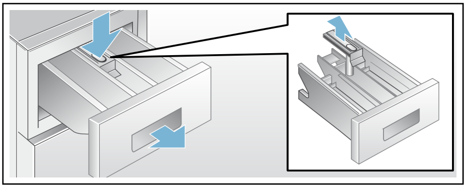
## ნადების მოშორება

სარეცხი საშუალების სწორი დოზირებისას , არ არის საჭირო ნადების მოსაშორებელი . წარმოქმნის შემთხვევაში მიჰყევით ნადების მოსაშორებელის მწარმოებლის მითითებებს . შესაბამისი ნადების მოსაშორებლები შესაძლებელია მოიძიოთ ჩვენს ინტერნეტ გვერდზე ან მოიკითხეთ ჩვენს კლიენტთა მომსახურების სამსახურში . *** '☎ კლიენტთა მომსახურების სამსახური' on page 31 ***

## გაწმინდეთ სარეცხი საშუალების უჯრა

სარეცხი ან სავლები საშუალების ნარჩენების დაფიქსირებისას :

1. გამოსწიეთ სარეცხი საშუალების უჯრა . ბოლომდე გამოსწიეთ ჩასადგამი და უჯრა .
2. გამოიღეთ ჩასადგამი ჩასადგამს თითით მიაწექით ქვემოდან ზემოთ .



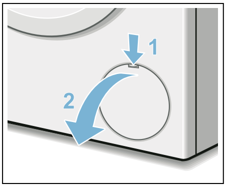
3. სავლები უჯრა და ჩასადგამი წყლით და ჯაგრისით გაწმინდეთ და გააშრეთ . კოპუსი გაწმინდეთ შიგნიდანაც .
4. ჩასვით ჩასადგამი და მიაწექით (ცილინდრი შეაერთეთ მიმმართველი შტიფტისაკენ ).
5. სარეცხი საშუალების უჯრა შეაცურეთ .

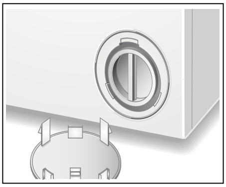
**მითითება :** სარეცხი საშუალების უჯრა ღია დატოვეთ , რომ ნარჩენმა წყალმა გაშრობა შეძლოს .

## სარეცხი წყლის ტუმბო გაჭედილია

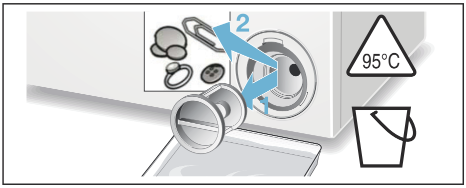
⚠ **გაფრთხილება**
**დაწვის საფრთხე !**
მაღალი ტემპერატურით რეცხვისას , სარეცხი წყალი ცხელია. სარეცხ წყალთან შეხებამ შესაძლოა დამწვრობა გამოიწვიოს .
დაელოდეთ სარეცხი წყლის გაგრილებას.

1. დაკეტეთ წყლის ონკანი , რომ აღარ შეედინოს დამატებითი წყალი და ტუმოს მეშვეობით გაიდევნა მოხდეს.
2. პროგრამის შემრჩევი დააყენეთ გამორთვის პოზიციაზე . გამოსწიეთ ქსელის შტეკერი .
3. გააღეთ და გამოსწიეთ მომსახურების ხუფი .

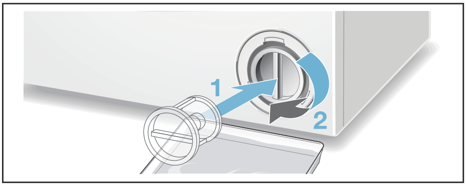


4. ტუმბოს თავსახური ფრთხილად მოაბრუნეთ , სანამ სარეცხი წყალი გადინებას დაიწყებს . სარეცხი წყალი შესაბამის ავზში გაუშვით .
   **მითითება :** დანარჩენი წყალი შეიძლება გამოვიდეს .
5. ტუმბოს ხუფი ფრთხილად მოაბრუნეთ და შიდა არე , ხუფის ჭრილი და კორპუსი გაასუფთავეთ . გადინების ტუმბოს წამყვანი ბორბალი უნდა ბრუნავდეს .




6. კვლავ დაახურეთ ტუმბოს თავსახური და მიახრახნეთ ის . სახელური ვერტიკალურად უნდა იყოს .

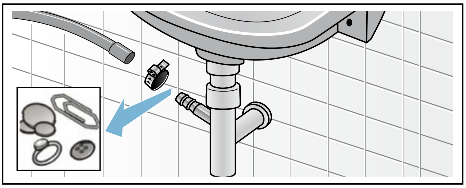



7. დახურეთ მომსახურების ხუფი .

**მითითება :** იმისათვის , რომ შემდეგი რეცხვისას , გამოუყენებელი სარეცხი საშუალების დინებაში გადასვლა თავიდან ავიცილოთ: 1 ლ წყალი კამერა **II** ჩაასხით და პროგრამა ◎ Отжим ( გაწურვა )/**Слив ( გამოტუმბვა )** ⩡ დაწყება ( მხოლოდ უნდა გამოიტუმბოს : ბ / წთ ( გაწურვის ბრუნის რაოდენობა ) - - - დააყენეთ ).

## გაჭედილია გადინების შლანგი სიფონთან

1. პროგრამის ამომრჩეველი გამორთვის პოზიციაზე დააყენეთ . გამოსწიეთ ქსელის შტეკერი .
2. მოხსენით მილის საფარი და ფრთხილად გამოიღეთ მილი . დანარჩენი წყალი შეიძლება გამოვიდეს .
3. გაწმიდეთ გადინების მილი და ამწევი საყრდენი .

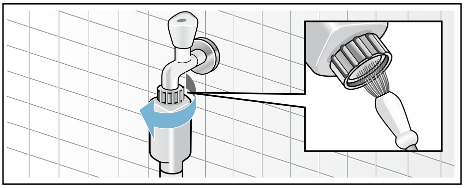


4. ისევ შეაერთეთ გადინების მილი და დაბოლოება დააზღვიეთ მილის საფარით .

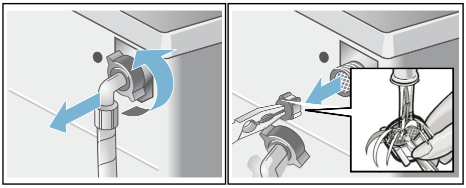
## გაჭედილია წყლის გადინების ფილტრი

ამიტომ , შექმენით წყლის წნევა გადინების მილში :

1. დახურეთ წყლის ონკანი .
2. სასურველი პროგრამის არჩევა (გარდა ⑥ Отжим [ გაწურვა ]/Слив [ გამოტუმბვა ] ⇩).
3. დაწყების ღილაკის არჩევა . პროგრამა დაახლოებით 40 ს ამუშავეთ .
4. პროგრამის შემრჩევი დააყენეთ გამორთვის პოზიციაზე . გამოსწიეთ ქსელის შტეკერი .
5. გაწმინდეთ ონკანის ფილტრი : წყლის ონკანიდან მოხსენით მილი . ფილტრი გაწმინდეთ პატარა ჯაგრისით .



6. გაწმინდეთ დანადგარის ზურგის ფილტრი : მოხსენით დანადგარის უკანა მილი , ბრტყელტუჩათი გამოიღეთ ფილტრი და გაწმინდეთ .



7. მილი მიაერთეთ და ჰერმეტულობაზე შეამოწმეთ .

# ხარვეზები , როგორ მოვიქცეთ ?

## მითითებები მაჩვენებელ ეკრანზე

| მაჩვენებელი | მიზეზი / დახმარება |
|---|---|
| | შემავსებელი ფანჯარა ჯეროვნად დახურეთ , შესაძლოა გაჭედილია სარეცხი . |
| E:17 | წყლის ონკანი ბოლომდე გახსენით , გადინების მილი გადეკეტილი / გადაღუნულია , წყლის წნევა ძალიან დაბალია , ფილტრი გაწმინდეთ *** ' გაჭედილია წყლის გადინების ფილტრი ' on page 27 *** |
| E18 | სარეცხი წყლის წუმბო გაჭედილია , გაწმინდეთ სარეცხი წყლის ტუმბო *** ' სარეცხი წყლის ტუმბო გაჭედილია ' on page 26 *** გადინების მილი / გადინების ხვრელი გაჭედილია , გაწმინდეთ ამწევზე გადინების მილი *** ' გაჭედილია გადინების შლანგი სიფონთან ' on page 26 *** |
| E23 | წყალი აბაზანის იატაკზე , დანადგარი არ არის ჰერმეტული . დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურებას ! *** ' კლიენტთა მომსახურების სამსახური ' on page 31 *** |
| | ბავშვების დაცვა აქტიურიალ გამორთეთ ის *** ' ბავშვების უსაფრთხოება ' on page 20 *** |
| | ანათებს ⟶ ამოცნობილი იქნა ჭარბი ქაფი ?*** ' ხარვეზები , როგორ მოვიქცეთ ?' on page 28 *** |
| : | ანათებს ⟶ ძალიან დაბალი ძაბვა *** 'VoltCheck' on page 24 *** |
| . | ანათებს ⟶ სარეცხი პროგრამის დაბალი ძაბვა . პროგრამა გახანგრძლივდება . *** 'VoltCheck' on page 24 *** |
| სხვა მაჩვენებლები | დანადგარი გამორთეთ , დაელოდეთ 5 წამი და ხელახლა ჩრთეთ . მაჩვენებლის ხელახლა გამოჩენის შემთხვევაში დაურეკეთ კლიენტთა მომსახურების სამსახურს *** ' კლიენტთა მომსახურების სამსახური ' on page 31 *** |

## ხარვეზები , როგორ მოვიქცეთ ?

| ხარვეზები | მიზეზი / დახმარება |
|---|---|
| გადმოდის წყალი . | ■ გამოდინების მილი ჯეროვნად დაამაგრეთ / გამოცვალეთ .<br>■ გამოაძვრეთ გადინების მილის ხრახნული მიმაგრება . |
| წყალი არ მიეწოდება .<br>სარეცხი ფხვნილი არ მიაქვს . | ■ არ აგირჩევიათ ჩართვის ღილაკი ?<br>■ წყლის ონკანი არ არის ღია ?<br>■ შესაძლოა ფილტრი გაიჭედა ? გაწმინდეთ ფილტრი . *** ' გაჭედილია წყლის გადინების ფილტრი ' on page 27 ***<br>■ გადინების მილი გაკეცილი და გადაკეტილია ? |

| ხარვეზები | მიზეზი / დახმარება |
|---|---|
| არ იღება შემავსებელი ფანჯარა ? | ■ უსაფრთხოების ფუნქცია აქტიურია . პროგრამის ხარვეზია ?<br>■ - - - ( გავლების შეწყვეტა = გაწურვის გარეშე ) არჩეული გაქვთ ? *** ' პროგრამის დასრულება стоп полоскание ( გავლების შეჩერებით )' on page 21 *** |
| პროგრამა არ იწყება . | ■ დაწყების ღილაკი ან ◷ გამზადების დრო არჩეული გაქვთ ?<br>■ შემავსებელი ფანჯარა დაკეტილია ?<br>■ ბავშვების უსაფრთხოება აქტიურია ? დეაქტივაცია . *** ' ბავშვების უსაფრთხოება ' on page 20 *** |
| ნარეცხი წყალი არ იტუმბება . | ■ - - - ( გავლების შეწყვეტა = გაწურვის გარეშე ) არჩეული გაქვთ ? *** ' პროგრამის დასრულება стоп полоскание ( გავლების შეჩერებით )' on page 21 ***<br>■ გაწმინდეთ სარეცხი წყლის ტუმბო . *** ' სარეცხი წყლის ტუმბო გაჭედილია ' on page 26 ***<br>■ გაწმინდეთ გადინების ხვრელი და / ან მილი . |
| ბარაბანში არ ჩანს წყალი . | ხარვეზი არ არის - წყალი თვალთხედვის არეს ქვემოთ არის . |
| გაწურვის შედეგი არ არის დამაკმაყოფილებელ ი .<br><br>სარეცხი სველია / ზედმეტად ნოტიოა . | ■ ხარვეზი არ არის დისბალანსის კონტროლის სისტემამ არათანაბარი სარეცხის განაწილების გამო გაწურვა შეწყვიტა . გაანაწილეთ ბარაბანში დიდი და პატარა სარეცხი .<br>■ ძალიან დაბალი ბრუნვის სიჩქარე გაქვთ არჩეული ? |
| პროგრამის ხანგრძივობა ჩვეულზე მეტია ? | ■ ხარვეზი არ არის დისბალანსის კონტოლის სისტემა მრავლობითი განაწილებით , სარეცხს დააბალანსებს .<br>■ ხარვეზი არ არის ქაფის კონტროლის სისტემა აქტიურია - ჩაირთვება გავლება .<br>■ ხარვეზი არ არის - VoltCheck აქტიურია *** 'VoltCheck' on page 24 *** |
| პროგრამის ხანგრძლივობა რეცხვის ციკლისას იცვლება . | ხარვეზი არ არის - პროგრამის მიმდინარეობა ოპტიმიზდება თითოეული რეცხვის პროცესისას . ამას შეუძლია მაჩვენებელ ეკრანზე პროგრამის ხანგრძლივობის ცვლილება გამოიწვიოს . |
| კამერაში სარეცხი საშუალებისათვის ნარჩენი წყალია . | ■ ხარვეზი არ არის - არ არის ზეგავლენა სარეცხ საშუალებაზე .<br>■ საჭიროების შემთხვევაში გაწმინდეთ ჩამრთველი |
| მრავლობითი გაწურვა . | ხარვეზი არ არის - დისბალანსის სიტემა დააბალანსებს . |
| სარეცხ მანქანაში სუნის წარმოქმნა . | ჩართეთ Хлопок ( ბამბის ) 90 °C რეჟიმი სარეცხის გარეშე . ამასთან , გამოიყენეთ სარეცხი საშუალება . |

| ხარვეზები | მიზეზი / დახმარება |
|---|---|
| გაანათებს სიმბოლო . ქაფი გამოდის სარეცხი საშუალების უჯრიდან . | ძალიან ბევრი სარეცხი საშუალება გამოიყენეთ ?<br>ერთი სადილის კოვზი სავლები გაურიეთ 1/2 ლიტრ წყალში და კამერაში **II** ჩაასხით ( არ გამოიყენოთ საგერო , სპორტული და მგრძნობიარე სამოსისათვის !)<br>სარეცხი საშუალების დოზირება შემდეგი გარეცხვისას შეამცირეთ ! |
| ძლიერი ხმაური , ვიბრაცია და მოძრაობა ვლინდება გაწურვისას . | ■ დანადგარი მყარად დგას ? დააყენეთ მყარად . *** 'დაყენება' on page 36 ***<br>■ დანადგარის ფეხები ფიქსირებულია ? დააფიქსირეთ დანადგარის ფეხები . *** ' დაყენება ' on page 36 ***<br>■ ტრანსპორტირების დამცავები მოხსნილია ? მოხსენით ტრანსპორტირების დამცავები . *** ' ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა ' on page 33 *** |
| მაჩვენებელ ეკრანზე ციმციმებს მზაობის ორწერტილიანი მაჩვენებელი (:) | ძალიან დაბალი ძაბვაა *** 'VoltCheck' on page 24 *** |
| ინდივიდუალური წერილები (.) ციმციმებს . | დაბალმა ძაბვამ სარეცხი პროგრამის რეცხვის ხანგრძლივობის გაზრდა გამოიწვია . *** 'VoltCheck' on page 24 *** |
| მაჩვემებელი ეკრანი/ მაჩვენებელი ნათურა ექსპლუატაციისას არ ფუნქციონირებს . | ■ დენი წავიდა ?<br>■ დამცავები ამოვარდა ? ჩართეთ / გამოცვალეთ დამცავები .<br>■ ხარვეზის გამეორების შემთხვევაში გამოიძახეთ კლიენტთა მომსახურების სამსახური. *** ' კლიენტთა მომსახურების სამსახური ' on page 31 *** |
| სარეცხზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები . | ■ ფოსფატის გარეშე სარეცხი საშუალებები უმეტესად შეიცავენ წყალში არახსნად ელემენტებს .<br>■ პროგრამა გავლებაზე აირჩიეთ ან სარეცხი გარეცხვის შემდეგ ჯაგრისით გაწმინდეთ . |
| დამატების შემთხვევაში მაჩვენებელ ეკრაზე ანათებს + **დიახ** . | სარეცხის დამატება შესაძლებელია . |
| დამატების შემთხვევაში მაჩვენებელ ეკრანზე ანათებს + **არა** და ჩართვის ღილაკი . | სარეცხის დამატება არ არის შესაძლებელი . დაელოდეთ , სანამ + **დიახ** გაანათებს ( დაახლ . 1 წთ ). |

| ხარვეზები | მიზეზი / დახმარება |
|---|---|
| დამატებისას , მაჩვენებელ ეკრანზე გამოჩნდება **არა** . | წყლის დონე ზედმეტად მაღალია . სარეცხის დამატება არ არის შესაძლებელი . სწრაფად დახურეთ შევსების ფანჯარა . პროგრამის გაგრძელებისათვის აირჩიეთ ჩართვის ღილაკი . |

თუ ხარვეზი თვითონ არ აღმოიფხვრება , შესაძლებელია ( ჩართვა / გამორთვის შემდეგ ) შესაძლებელია შეკეთება გახდეს რეკომენდირებული .

- პროგრამის შემრჩევი დააყენეთ გამორთვის პოზიციაზე . დანადგარი გამორთულია .
- გამოერთეთ ქსელის კაბელი კვების წყაროდან .
- დაკეტეთ წყლის ონკანი და დარეკეთ კლიენტთა მომსახურების სამსახურში . *** 'კლიენტთა მომსახურების სამსახური ' on page 31 ***

## კლიენტთა მომსახურების სამსახური

არ შეგიძლიათ ხარვეზების დამოუკიდებლად აღმოფხვრა ( როგორ მოიქცეთ ხარვეზების დროს ? *** 'ხარვეზები, როგორ მოვიქცეთ?' on page 28 ***) გთხოვთ , მიმართეთ ჩვენს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს . ⟶ ჩარჩო ფურცელი

ჩვენ ყოველთვის შევძლებთ შესაბამისი პასუხის პოვნას , ისევე როგორც ტექნიკოსის არასაჭირო ვიზიტის თავიდან აცილებას .

გთხოვთ მიუთითეთ კლიენტთა მომსახურების სამსახურს თქვენი პროდუქტის ნომერი (E-Nr.) და წარმოების ნომერი (FD).

| E-Nr. ________ | FD ________ |
|---|---|
| დანადგარის ნომერი | წარმოების ნომერი |

ამ მონაცემებს იპოვნით * მოდელის შესაბამისად :

შევსების ფანჯარაში შიდა */ გაღებული მომსახურე სარქველი * და დანადგარის უკანა მხარეს .

**ენდეთ მწარმოებლის კომპეტენციას .**

მოგვმართეთ . ამით , თქვენ შეძლებთ განსწავლული მომსახურე ტექნიკოსების სევისის მიღებას და ტექნიკური სამუშოების ორიგინალი ნაწილებით შესრულებას .

# ტექნიკური მონაცემები

**ზომები :**

84,8 x 60 x 40 სმ

( სიმაღლე x სიგანე x სიღრმე )

**წონა :**

65 კგ

**ქსელის შეერთება :**

ნომინალური ძაბვა 220-240 V, 50 ჰც

ნომინალური დენი 10 ა

ნომინალური სიმძლავრე 2300 ვ

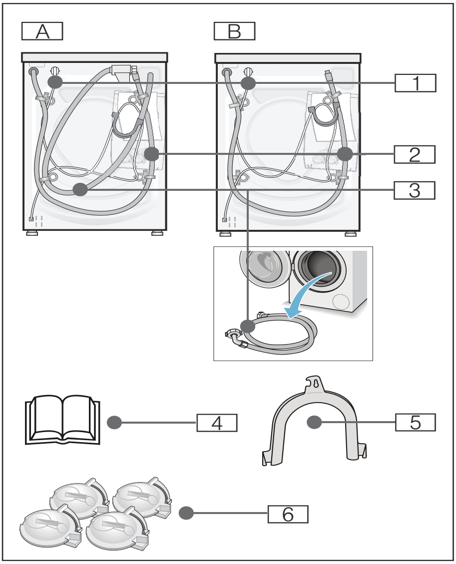
**წყლის წნევა :**

100-1000 კპა (1-10 ბარ )

# მონტაჟი და დაერთება

## მოწოდების მოცულობა

**მითითება :** სარეცხი მანქანა შეამოწმეთ ტრანსპორტისას დაზიანებაზე . ნუ გამოიყენებთ დაზიანებულ სარეცხ მანქანას . დაზიანების შემთხვევაში მიმართეთ სავაჭრო ობიექტს , სადაც აღნიშნული შეიძინეთ ან ჩვენს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს .




მოდელის შესაბამისად :

A Aquastop

B სტანდარტი

1 ელექტროხაზი

2 წყლის გადინება

3 წყლის დინება

4 ინსტრუქციის სახელმძღვანელო და მონტაჟი

5 მოხარეთ და დააფიქსირეთ წყლის გადინების მილი

6 საფარები

**ამას გარდა წყლის გადინების შლანგის სიფონთან შეერთებისათვის :**

სიფონთან შესაერთებელი 1 შლანგის საფარი ∅ 24-40 მმ ( კომერციულად ხელმისაწვდომი ) წყლის შეერთება *** ' წყლის შეერთება ' on page 35 ***

**სასარგებლო ხელსაწყოები :**

- თარაზო გასწორებისათვის *** ' დაყენება ' on page 36 ***
- სახრახნისი შემდეგი კომპლექტაციით :
  - SW 13 ტრანსპორტირების ფიქსატორების მოხსნისათვის და *** ' ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა' on page 33 ***

– SW17 დანადგარის ფეხების გამართვისათვის *** 'დაყენება' on page 36 ***

## მონტაჟი

მითითება : დოლურაში სინოტივე წარმოადგენს დამასრულებელი კონტროლის შედეგს .

## საიმედო მონტაჟი

**⚠ გაფრთხილება**
**დაზიანების საფრთხე !**

- სარეცხი მანქანა ძალიან მძიმეა ფრთხილად / საფრთხეა აწევისას .
- სარეცხი მანქანის შვერილი ნაწილებით აწევამ (მაგ . შემავსებელი ფანჯარა ), შესაძლოა კომპონენტების მოტეხვა ან დაზიანებები განაპირობოს .
  არ ასწიოთ სარეცხი მანქანა შვერილი ნაწილებით .
- შლანგებისა და გაყვანილობების არასათანადო განლაგება დახლართვისა და დაზიანების საფრთხეს ქმნის .
  შლანგები და გაყვანილობა ისე განათავსეთ , რომ ფეხის წამოდების რისკი არ იყოს .

**ყურადღება !**
**დანადგარის დაზიანება**

- გაყინული შლანგები შეიძლება გაიხეს / დასკდეს .
  არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა ყინვასაშიშ და / ან ღია ტერიტორიაზე .
- სარეცხი მანქანის შვერილი ნაწილებით აწევამ (მაგ . შემავსებელი ფანჯარა ), შესაძლოა კომპონენტების მოტეხვა და სარეცხი მანქანის დაზიანება გამოიწვიოს .
  არ ასწიოთ სარეცხი მანქანა შვერილი ნაწილებით .

მითითება : ეჭვის შემთხვევაში შეაერთებინეთ სპეციალისტს .

## სამონტაჟო ზედაპირი

მითითება : მნიშვნელოვანია სამონტაჟო ზედაპირის სიმყარე , რათა სარეცხი მანქანის მოძრაობა თავიდან იქნას არიდებული !

- სამონტაჟო ზედაპირი მყარი და სწორი უდნა იყოს .
- არ შეესაბამება იატაკის / იატაკის რბილი დასაფენები .

## ხის პოდესტზე ან ფიცრულ იატაკზე მონტაჟი

**⚠ გაფრთხილება**
**დანადგარის დაზიანება !**

სარეცხი მანქანა შესაძლოა გაწურვის დროს გადაადგილდეს და გადაყირავდეს .
მყარი სამაგრებით დაამაგრეთ დანადგარის ფეხები .
სამაგრის ჩანთა : შეკვეთის ნომ : WMZ 2200

მითითება : ხის საფარებისათვის :

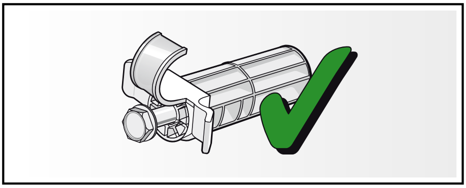
- სარეცხი მანქანა მაქსიმალურად ერთ კუთხეში დააყენეთ .
- წყალ გაუმტარი ხის დაფა (30 მმ სისქის ) იატაკზე მიახრახნეთ .

## ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა

**ყურადღება !**
**დანადგარის დაზიანება**

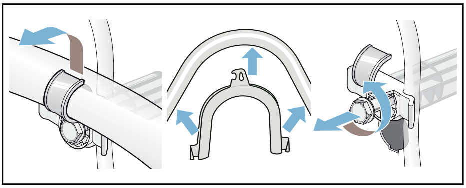
- სარეცხი მანქანა ტრანსპორტირებისას დაცულია ტრანსპორტირების ფიქსატორებით . ტრანსპორტირების ფიქსატორების მოუხსნელობამ შესაძლოა ექსპლუატაციისას სარეცხი მანქანის ან დოლურას დაზიანება გამოიწვიოს .
  თავდაპირველ გამოყენებამდე , აუცილებლად სრულად მოხსენით ოთხივე ტრანსპორტირების ფიქსატორი . შეინახეთ ფიქსატორები .

- შემდგომი ტრანსპორტირებისას , სატრანსპორტო დაზიანებების თავიდან ასარიდებლად , გადაადგილებამდე აუცილებლად ხელახლა დააყენეთ ფიქსატორები .

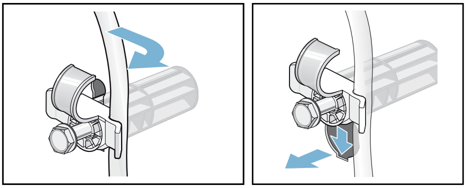


შეინარჩუნეთ საფარი და ხრახნი ერთმანეთზე მიმაგრებულად .

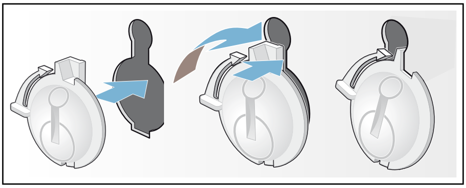
1. სამაგრებიდან გამოიღეთ მილები .
2. მუხლებიდან გამოიღეთ მილები და სამუხლეები .
3. მოუშვით და მოხსენით ოთხივე ტრანსპორტირების დამცავი ხრახნები .



4. გამოაძრეთ დენის კაბელი სამაგრებიდან . მოხსენით მუფტები .

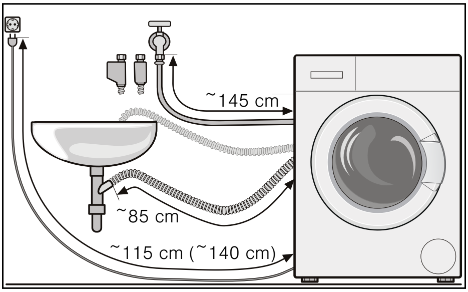


5. დაამაგრეთ საფარები .



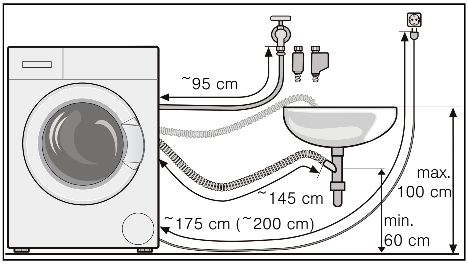
## შლანგისა და გაყვანილობის სიგრძეები

**მარცხნივი შეერთება**




ან

**მარჯვნივი შეერთება**




**მითითება :** მილის სამაგრების გამოყენებისას მცირდება მილის სიგრძეები !

**რჩევა :** სპეციალურ მოვაჭრეებთან / კლიენტთა მომსახურების სამსახურში ხელმისაწვდომია :

- Aquastop-სათვის დამაგრძელებელი , ცივი წყლის გადინების მილი (დაახლ. 2,50 მ ). შეკვეთის ნომერი WMZ2380
- გრძელი გადინების მილი ( დაახ . 2,20 მ ) სტანდარტული მოდელისათვის .

## წყლის შეერთება

⚠ **გაფრთხილება**

**ელექტრო შოკის საფრთხე !**

ძაბვის გამტარ ნაწილებთან წყლის კონტაქტი საშიშია სიცოხლისათვის . Aquastop უსაფრთხოების მოწყობილობა არ ჩაძიროთ წყალში ( შეიცავს ელექტრულ სარქველს ).

**ყურადღება !**
**წყლით დაზიანება**

წყლის დიენბის შეერთების ადგილები და წყლის გადინების შლანგები წყლის მაღალი წნევის ქვეშ არიან . გაჟონვის ან წყლით დაზიანების თავიდან ასარიდებლად , აუცილებლად გაითვალისწინეთ ამ თავში მოცემული მითითებები .

### მითითებები

- აქ მოცემული მითითებების გარდა შესაძლოა მოქმედებდეს შესაბამისი წყლისა და ელექტრო საწარმოების განსაკუთრებული რეგულაციები .
- ამუშავეთ სარეცხი მანქანა მხოლოდ ცივი სასმელი წყლით .
- არ შეაერთოთ სარეცხი მანქანა წნევის არ მქონე წყლის გამაცხელებელის შემრევთან .
- გამოიყენეთ მხოლოდ თანდართული ან ავტორიზებულ სავაჭრო პუნქტში ხელმისაწვდომი გადინების მილი და არა მეორადი .
- ეჭვის შემთხვევაში შეაერთებინეთ სპეციალისტს .

## წყლის დინება

### მითითებები

- არ გადაკეცოთ , დაჭეჭყოთ , შეცვალოთ ან გადაჭრათ წყლის გადინების შლანგი ( ჰერმეტულობა აღარ იქნება უზრუნველყოფილი ).
- ხრახნები მხოლოდ ხელით მოხსენით. ხელსაწყოების მეშვეობით ხრახნების ზედმეტად მჭიდრო მოჭერას , შეუძლია ქსოვილის დაზიანება გამოიწვიოს .

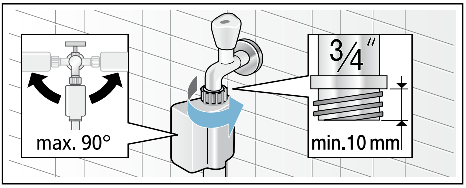
**გაყვანილობის ქსელში წყლის ოპტიმალური წნევა : 100-1000 კპა (1-10 ბარი )**

- გაღებული ონკანისას გაედინება სულ მცირე 8 ლ / წთ წყალი .
- წყლის მაღალი წნევის შემთხვევაში , ჩაამონტაჟთ წნევის შემამცირებელი სარქველი .

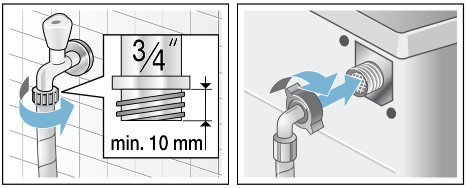
### შეერთება

დაკეტეთ წყლის გადინების შლანგი წყლის ონკანთან (¾" = 26,4 მმ ) და დანადგართან (Aquastop მოდელებზე არ არის საჭირო ):

- Aquastop




- სტანდარტი




ფრთხილად გახსენით წყლის ონკანი და ამასთან შეამოწმეთ შეერთების ადგილების იზოლაცია .

**მითითება :** ხრახნოვანი შეერთება წყლის გაყვანილობის წნევის ქვეშ არის .

## წყლის გადინება

**ყურადღება !**
**წყლით დაზიანება**

თუ წყლის მაღალი წნევის გამო , გადინების შლანგი დრენირებისას სარეცხი ავზიდან ამოვარდება, შესაძლოა გამოდინებულმა წყალმა დაზიანება გამოიწვიოს .

დაიცავით გადინების შლანგი ამოვარდნისაგან .

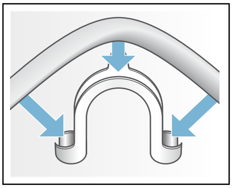
მითითებები
- არ გადაღუნოთ ან დაქაჩოთ წყლის გადინების შლანგი .
- სიმაღლის სხვაობა სამონტაჟო ზედაპირსა და სადინარს შორის : მინ 60 სმ - მაქს . 100 სმ

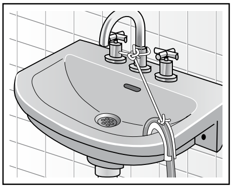
## გადინება სარეცხ ავზში

⚠ **გაფრთხილება**
**დაწვის საფრთხე !**
მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვისას ცხელ ნარეცხ წყალთან კონტაქტმა , მაგალითად ცხელი ნარეცხი წყლის დრენირებისას სარეცხ ავზში , შესაძლოა დამწვრობა გამოიწვიოს .
არ შეეხოთ ცხელ ნარეცხ წყალს .

ყურადღება !
დანადგარის / ტექსტილის დაზიანება
გადინების შლანგის დაბოლოების დრენირებულ წყალში ჩაყვინთვამ შესაძლოა წყლის დანადგარში უკუდინება გამოიწვიოს და ამით სარეცხი მანქანა / ტექსტილი დააზიანოს . ყურადღება მიაქციეთ , რომ :
- გადინებისას , სარეცხი ავზის ჩამკეტი სარქველი არ დაიხუროს .
- წყალი საკამრისად სწრაფად გაედინოს .
- გადინების შლანგის დაბოლოება არ ჩაიძიროს დრენირებულ წყალში .

**გადინების შლანგის განთავსება** :

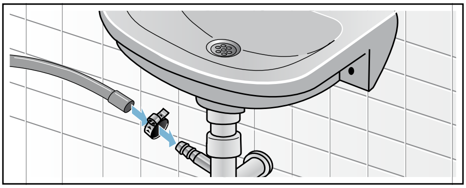




## გადინება სიფონში

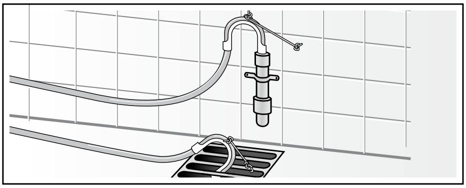
შეერთების ადგილი დაცული უნდა იყოს , ∅ 24-40 მმ - იანი ( კომერციულად ხელმისაწვდომი ) შლანგის საფარით .

**შეერთება**



## გადინება პლასტმასის მილში რეზინის მანჟეტით ან არხით

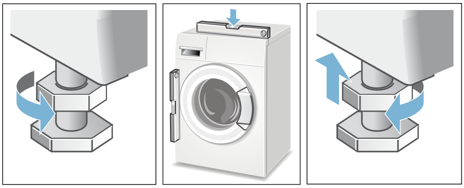
**შეერთება**



## დაყენება

1. სახრახნისით საათის ისრის მიმართულებით მოუშვით კონტრხრახნი .
2. სარეცხი მანქანის დაყენება წყლის სასწორით შეამოწმეთ და საჭ . შემთხვევაში გაასწორეთ . სიმაღლე დააკორექტირეთ დანადგარის ფეხის ცვლილებით .
   მითითება : დანადგარის ოთხივე ფეხი იატაკზე მყარად უნდა იდგეს . დაუშვებელია სარეცხი მანქანის რყევა !

3. კონტრხრახნი მიამაგრეთ კორპისს . ამასთან ფეხი მყარად გეჭიროთ და სიმაღლე არ შუცვალოთ .



მითითებები
– კონტრხრახნი დანადგარის ოთხივე ფეხით მყარად უნდა იყოს კორპუსზე მიმაგრებული !
– ძლიერი ხმაური , ვიბრაცია და გადაადგილება , შესაძლოა სწორედ არასათანადო აწყობით იყოს გამოწვეული !

## ელექტრული შეერთება

**გაფრთხილება**
**სიცოცხლისათვის საფრთხე !**
ძაბვის გამტარ ნაწილებთან კონტაქტისას წარმოიქმნება ელექტრო შოკის რისკი .
- არასოდეს შეეხოთ დენის შტეკერს სველი ხელებით .
- დენ მომარაგების გაყვანილობა მხოლოდ შტეკერთან გამოჰქაჩეთ და არასოდეს გაყვანილობასთან, რადგან ის შეიძლება დაზიანდეს .
- არასოდეს გამოჰქაჩოთ დენის შტეკერი ექსპლუატაციისას .

ყურადღება მიაქციეთ შემდეგ მითითებებს და დარწმუნდით , რომ :

მითითებები
- მაგისტრალური ძაბვა და სარეცხი მანქანის ძაბვის სპეციფიკაციები ( დანადგარის ეტიკეტი ) ერთმანეთს ემთხვევა .
შეერთების დატვირთვა , ისევე როგორც მოთხოვნილი უსაფრთხოება , მითითებულია დანადგარის ეტიკეტზე .
- სარეცხ მანქანასთან შეერთება მხოლოდ სათანადოდ დამონტაჟებულ დამცავის მქონე შტეფსელში მოახდინეთ .
- ერთმანეთს მოარგეთ შტეფსელი და ქსელის შტეკერი .
- გაყვანილობის განივი კვეთა საკმარისია .
- დამიწების სისტემა მოთხოვნების შესაბამისად არის დაინსტალირებული .
- ტერმინალური დინების ცვლილება ( როდესაც საჭიროა ) მხოლოდ ელექტრო სპეციალისტის მიერ განახორციელეთ . ქსელის სათადარიგო გაყვანილობა ხელმისაწვდომია კლიენტთა მომსახურების სამსახურში .
- არ გამოიყენოთ მრავლობითი შტეკერები / თაღები და დამაგრძელებლები .
- დენის გათიშვის დამცავის გამოყენების შემთხვევაში , დააყენეთ მხოლოდ ნიშნის მქონე . მხოლოდ ეს ნიშნული იძლევა დღეისათვის მოქმედი რეგულაციების თანხვედრის გარანტიას .
- ნებისმიერ დროს შეიძლებოდეს ქსელის შტეკერზე წვდომა .
- ქსელის გაყვანილობა არ არის მოხრილი , დაჭყლეტილი , დეფორმირებული , გადაჭრილი ან სითბოს წყაროებით შემოსაზღვრული .

## პირველ გარეცხვამდე

სარეცხი მანქანა ქარხნის დატოვებამდე , ჯეროვნად იქნა შემოწმებული . შესაძლო შემოწმების ნარჩენების მოშორებისათვის , პირველად **სარეცხის გარეშე** .

მითითებები
- სარეცხი მანქანა სათანადოდ უნდა დააყენოთ და შეაერთოთ . დაყენება და შეერთება *** ' მონტაჟი ' on page 33 ***

- არასოდეს ჩაუშვათ ექსპლუატაციაში დაზიანებული სარეცხის მანქანა . შეატყობინეთ თქვენს კლიენტთა მომსახურების სამსახურს .*** ' კლიენტთა მომსახურების სამსახური' on page 31 ***

1. შეამოწმეთ სარეცხის მანქანა .
2. შეაერთეთ ქსელის შტეკერი .
3. გახსენით წყლის ონკანი .
4. ჩართეთ დანადგარი .
5. დახურეთ შემავსებელი ფანჯარა ( არ დაამატოთ სარეცხი !).
6. Хлопок ( ბამბის ) პროგრამა 90°C დააყენეთ
7. სარეცხის უჯრა გამოაღეთ .
8. დაახლოებით 1 ლ წყალი კამერაში **II** ჩაასხით .
9. მწარმოებლის მონაცემების მიხედვით სარეცხი საშუალება მსუბუქი დაბინძურებისას ჩაასხით კამერაში **II**.
   **მითითება :** ქაფის თავიდან აცილებისათვის , გამოიყენეთ რეკომენდირებული სარეცხი საშუალების მხოლოდ ნახევარი ოდენობა არ გამოიყენოთ შალის ან სუსტი სარეცხი საშუალება .
10. დახურეთ სარეცხი საშუალების უჯრა .
11. დაწყების ღილაკის არჩევა .
12. პროგრამის დასასრულს , პროგრამის ამომრჩეველი გამორთვის პოზიციაზე დააყენეთ .

**თქვენი სარეცხი მანქანა ახლა მზადაა ექსპლუატაციისათვის .**

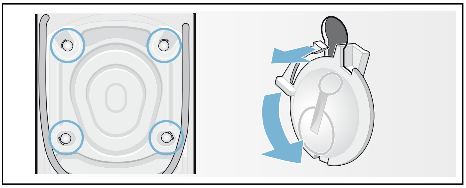
## ტრანსპორტირება

**მოსამზადებელი სამუშაოები :**

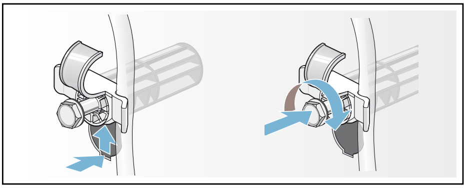
1. დახურეთ წყლის ონკანი .
2. შექმენით წყლის წნევა გადინების შლანგში . გაწმენდა და ტექნიკური მომსახურება - წყალგაყვანილობაში ფილტრი *** ' გაჭედილია წყლის გადინების ფილტრი ' on page 27 ***
3. გამოუშვით ნარჩენი ნარეცხი წყალი . გაწმინდეთ და შეაკეთეთ - ნარეცხი წყლის ტუმბო გაჭედილია *** ' სარეცხი წყლის ტუმბო გაჭედილია ' on page 26 ***
4. გამოაერთეთ სარეცხი მანქანა დენის წყაროდან .
5. მოხსენით შლანგები .

**ტრასპორტის დამცავების ჩაყენება :**

1. მოხსენით და შეინახეთ საფარები . შესაძლოა გამოიყენოთ სახრახნისები .



2. დაამაგრეთ ოთხივე მუფტა . ქსელის გაყვანილობა მყარად მიამაგრეთ სამაგრებზე . ხრახნები ჩასვით და მაგრად მოუჭირეთ .



**ექსპლუატაციამდე :**

**მითითებები**

- **აუცილებლად** მოხსენით ტრანსპორტირების დამცავები ! *** ' ტრანსპორტირების დამცავების მოხსნა ' on page 33 ***
- შემდეგი გარეცხვისას , გამოუყენებელი სარეცხი საშუალების დინებაში გადასვლის თავიდან აცილებისათვის : 1 ლ წყალი ჩაასხით კამერაში **II** და პროგრამა ⑥ Отжим ( გაწურვა )/ **Слив ( გამოტუმბვა )** ჩართეთ ( საჭიროა მხოლოდ გამოიტუმბოს : ბ / წთ ( გაწურვის ბრუნის რაოდენობა ) - - - ზე დააყენეთ ).

# Aquastop- გარანტია

**მხოლოდ მოდელებისათვის , Aquastop- ით**

ამას გარდა შესყიდვით გათვალიწინებული გამყიდველის პასუხისმგებლობებისა და გარანტიით გათვალისწინებული შეცვლის მომსახურებებისა , ჩვენ ვუზრუნველყოფთ შემდეგ პირობებს :

1. ჩვენი Aquastop- სისტემების ხარვეზის გამო განპირობებული წყლით გამოწვეული ზარალისას , ავანაზღაურებთ კერძო მომხმარებლის ზარალს .
2. გარანტია მოქმედია მთელი მოქმედების ვადის მანძილზე .
3. გარანტიის მოქმედების პირობა არის , რომ Aquastop დანადგარები ჩვენი ინსტრუქციისა და სპეციალიზირებული ხელოსმის მიერ დაერთდეს და ის მხოლოდ Aquastop- შესაბამისი დამაგრძელებლებით ( ორიგინალი ნაწილი ) შეერთდეს . ჩვენი გარანტია არ ვრცელდება დაზიანებული გაყვანილობების ან არმატურებისას , რომლებიც წყლის ონკანზე Aquastop შეერთებას უერთდება .
4. დანადგარებისას Aquastop- ით არ გჭირდებათ ექსპლუატაციისას დაზღვევა , ანუ წყლის ონკანების დაკეტვის შემდეგ დამატებითი დაზღვევა .
   თქვენი ბინის ხანგრძლივად დატოვებისას ისეთ შემთხვევებში , როგორიც არის მაგალითდ რამოდენიმე კვირიანი შვებულება , დაკეტეთ წყლის ონკანი .

☏ **ხარვეზების შემთხვევაში კონსულტაცია და სარემონტო დავალება**

D 089 69 339 339
A 0810 550 511
CH 0848 840 040

ყველა ქვეყნისათვის საკონტაქტო მონაცემები მითითებული თანდართულ კლიენტთა მომსახურების აღწერილობაში .

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001146109 (9512)